

Distr.: General
20 July 2009
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



تقرير المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة عن أعمال دورته السنوية لعام ٢٠٠٩* (٨-١٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩)

* هذه الوثيقة هي نص مسبق لتقرير المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة عن دورته السنوية (٨-١٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩). وقد صدر تقرير الدورة العادية الأولى (٤-٦ شباط/فبراير ٢٠٠٩) بوصفه E/2009/34 (Part I)، وسيجمع تقرير الدورة العادية الثانية (١٤-١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩) مع E/2009/34 (Parts I and II) وسيصدر تقرير الدورات الثلاث جميعها في شكل نهائي بوصفه الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٩، الملحق رقم ١٤ (E/2009/34/Rev.1-E/ICEF/2009/7/Rev.1).



المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٦-١	أولا - تنظيم الدورة.....
٣	٤-١	ألف - افتتاح الدورة.....
٤	٦-٥	باء - إقرار جدول الأعمال.....
٤	١٠٢-٧	ثانيا - مداوولات المجلس التنفيذي.....
		ألف - التقرير السنوي للمديرة التنفيذية: التقدم المحرز والإنجازات التي تحققت في إطار الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل (البند ٣ من جدول الأعمال).....
٤	٢٦-٧	باء - تقرير عن نظام المساءلة في اليونيسيف (البند ٤ من جدول الأعمال).....
١١	٣١-٢٧	جيم - إطار اليونيسيف الاستراتيجي للشراكات والعلاقات التعاونية (البند ٥ من جدول الأعمال).....
١٢	٣٦-٣٢	دال - جلسة ذات محور تركيز خاص بشأن الصحة العالمية، مع التركيز بوجه خاص على القضاء على شلل الأطفال.....
١٣	٤٢-٣٧	هـ - المقترحات المتعلقة بالتعاون البرنامجي لليونيسيف (البند ٦ من جدول الأعمال).....
١٥	٨٤-٤٣	واو - تقارير الزيارات الميدانية للمجلس التنفيذي (البند ٧ من جدول الأعمال).....
٢٣	٩١-٨٥	زاي - كلمة (الرئيس/الرئيسة) رئيسة الرابطة العالمية للموظفين (البند ٨ من جدول الأعمال).....
٢٥	٩٣-٩٢	حاء - مسائل أخرى (البند ٩ من جدول الأعمال).....
٢٦	٩٦-٩٤	طاء - اعتماد مشاريع القرارات (البند ١٠ من جدول الأعمال).....
٢٦	٩٨-٩٧	المرفق - اختتام الدورة (البند ١١ من جدول الأعمال).....
٢٦	١٠٢-٩٩	المرفق - القرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٩.....
٢٨		

أولاً - تنظيم الدورة

ألف - افتتاح الدورة

١ - افتتح الرئيس الدورة بالإشادة بالمديرة التنفيذية لقيادتها لليونيسيف ولما اتخذته من مبادرات واسعة النطاق لصالح الأطفال، ولا سيما في سياق الأزمة المالية وتحدد النزاع. وأشار إلى أن الأطفال والنساء قد تضرروا بصورة خاصة من هذه الأزمات، ودعا إلى اتخاذ تدبير أفضل لتوفير الحماية الاجتماعية. وقال إن استمرار الأزمة المالية والاقتصادية يؤثر على الجهود الإنمائية وإن ذلك من شأنه أن يؤدي إلى حدوث أزمات إنسانية ودفع الملايين من الأطفال إلى أعماق دوامة الفقر. وأكد بأنه من الضروري تقييم أثرها على أمن الأطفال الغذائي وصحتهم ورفاههم وتعليمهم، وهي جميعها من مجالات تركيز اليونيسيف. ودعا الحكومات وجميع شركاء اليونيسيف إلى توحيد جهودهم الرامية إلى حماية الأطفال وإيجاد عالم تُحترم فيه حقوقهم.

٢ - وانتقل إلى جدول أعمال الدورة السنوية، وذكر أن جميع بنود جدول الأعمال، بما فيها الجلسة ذات محور التركيز الخاص على الصحة العالمية والقضاء على شلل الأطفال، هي بنود تزداد أهميتها عندما ينظر فيها ضمن سياق أخطار العصر وتحدياته الهائلة. وقد بات جلياً مدى تعقيد المسائل الإنمائية والإنسانية في الواقع وكيف يدل ذلك على ضرورة تعزيز الاتساق والترابط داخل منظومة الأمم المتحدة.

٣ - وأشادت المديرية التنفيذية، في ملاحظاتها الافتتاحية، بالشراكة الجديدة بين الولايات المتحدة ومنظمة المؤتمر الإسلامي للقضاء على شلل الأطفال ولتعزيز صحة الأطفال والأمهات. وتكلمت عن الزيارات التي اضطلعت بها إلى بلدان مختلفة، وعن المساعدة الإنسانية التي قدمتها اليونيسيف خلال العام، وأكدت أن اليونيسيف تعمل مع الحكومات ومع وكالات الأمم المتحدة وشركائها الآخرين للمساعدة في ضمان أن يتوفر للأطفال والأسر إمكانية الحصول على المساعدة العاجلة، بما في ذلك المياه المأمونة والصرف الصحي والتغذية والتحصين والأدوية. كما تدعم اليونيسيف المدارس والأماكن الملائمة للأطفال. وفي بلدان كثيرة، يشكل الوضع الأمني تحديات خطيرة لعمل اليونيسيف وسلامة موظفيها. وقد أكدت الأزمة الاقتصادية ضرورة تحقيق الترابط على نطاق المنظومة، حيث تحمل في طياتها إمكانية إبطاء الجهود الإنمائية والتأثير سلباً على التغذية والرعاية الصحية والتعليم في المدارس. وتعمل اليونيسيف مع البنك الدولي وجهات أخرى لتعزيز وضع تدابير للحماية الاجتماعية وتنفيذها ورصدها للمساعدة في حماية الأطفال والنساء.

٤ - وقالت إن اجتماع القيادة العالمية لليونيسيف الذي عقد في نيسان/أبريل، في نيويورك، قد أتاح فرصة فريدة للاطلاع على التجارب والاستماع إلى قادة الرأي من خارج المنظمة. وكان من ضمن أولئك القادة رئيس البنك الدولي والأمين العام للأمم المتحدة. وركز الاجتماع على الطريقة التي يمكن من خلالها لليونيسيف أن توفر القيادة العالمية بشأن مسائل الأطفال على نحو أفضل. وناقش المشاركون السبل التي تستطيع من خلالها اليونيسيف أن تعزز قدرتها على الاجتماع والدعوة والتعاون والاستفادة من الموارد المتاحة لها، وعلى الأخص في الاستجابة إلى أربعة من عوامل التغيير الرئيسية، وهي: الاتجاهات الديمغرافية؛ وتغير المناخ؛ والتقدم التكنولوجي؛ والاتجاهات الاقتصادية.

باء - إقرار جدول الأعمال

٥ - أقر المجلس التنفيذي جدول أعمال الدورة وجدولها الزمني وتنظيم أعمالها (E/ICEF/2009/8).

٦ - ووفقاً للمادة ٥٠-٢ من النظام الداخلي، أعلن أمين المجلس التنفيذي أن ٤٤ وفداً مراقباً، وهيئة واحدة من هيئات الأمم المتحدة، ومنظمة حكومية دولية واحدة، والفريق الدائم للجان الوطنية لليونيسيف، و ٤ منظمات غير الحكومية قد قدمت أوراق اعتمادها.

ثانياً - مداورات المجلس التنفيذي

ألف - التقرير السنوي للمديرة التنفيذية: التقدم المحرز والإنجازات التي تحققت في إطار الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل (البند ٣ من جدول الأعمال)

٧ - وعرضت المديرة التنفيذية التقرير (E/ICEF/2009/9)، وذكرت أنه يبين النتائج الرئيسية التي تحققت من خلال التعاون من أجل الأطفال في السنة الثالثة من خطة اليونيسيف الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٦-٢٠١٣. كما أن التقرير السنوي هو أول تقرير يلي استعراض عام ٢٠٠٨ المتعمق لمنتصف المدة للخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل. وقد جرى هذا العام توسيع ملحق بيانات المصاحبة وذلك لتوفير أحدث المعلومات والاتجاهات بشأن مجموعة كبيرة من الغايات المختلفة المتصلة بالأهداف الإنمائية للألفية والخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل، إضافة إلى مؤشرات أداء اليونيسيف في الإدارة والعمليات والتمويل. واستعرضت عدة نجاحات رئيسية وباقي التحديات الواردة في التقرير. ثم قدم مدير السياسات والممارسات بعد ذلك معاً بارزة للبيانات المعدة لعام ٢٠٠٨.

٨ - وكانت الاستجابة العاجلة اللازمة لمواجهة الأزمات المالية والاقتصادية والغذائية موضوعاً شاملاً في المناقشة التي تلت ذلك. وذكرت عدة وفود أن آثار هذه الأزمات قد تفاقمّت بسبب تغير المناخ، ويعاني من أسوأ هذه الآثار أشد فئات السكان ضعفاً، ولا سيما الأطفال والنساء، والسكان الذين يعيشون في أوضاع إنسانية محدّدة، والذين يعيشون في بلدان نامية. وطلب إلى اليونسيف أن تضطلع بدور ريادي في إبراز الأخطار التي تهدد رفاه الأطفال وفي جعل احتياجات الأطفال محور النقاش والاستجابة على الصعيد العالمي.

٩ - وكخطوة رئيسية في هذا الاتجاه، دعا المتحدثون اليونسيف إلى زيادة رصدتها للحالة، ولا سيما أثر هذه الأزمات على الأطفال والنساء. كما طلب المتحدثون إلى اليونسيف أن تواصل جهودها الرامية إلى تأمين بيانات موثوقة وبناء قدرات وطنية في هذا المضمار. والتّمسّت معلومات عن أثر الأزمات في بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية، ولا سيما في أفريقيا؛ وفي الحد من الفقر؛ وفي النظم الصحية؛ وفي العمل الذي تضطلع به اليونسيف والأنشطة التنفيذية لمنظومة الأمم المتحدة. وطلبت عدة وفود إلى اليونسيف أن تحدد الخطوات الملموسة المعتمّدة اتخاذها أو التي اتخذت بالفعل للتكيف مع الأزمات، بينما أوصى بعض الوفود بأن تشكل هذه الجهود جزءاً من استجابة تتميز بحسن التنسيق من جانب منظومة الأمم المتحدة ككل. وجرى التأكيد على ضرورة أن تتواءم الإجراءات مع احتياجات كل بلد على حدة، وذلك لبناء قدرات البلدان اللازمة للتعامل مع الأزمات ودعم الاستجابات الوطنية من خلال تدابير الحماية الاجتماعية.

١٠ - وأثنى عدد من الوفود على اليونسيف لما أحرزته من تقدم في كل مجالات تركيز الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل وللتحسن الذي حققته في مجال الإبلاغ. وكان من ضمن الإنجازات التي ذُكرت زيادة التركيز على صحة الأمهات والأطفال حديثي الولادة؛ والتقدم الذي أحرز في تخفيض معدل وفيات الرضع وتغذية الأطفال؛ وتخفيض معدل الوفيات الناجمة عن مرض الحصبة من خلال الجهود التي بذلتها الشراكة العالمية للقضاء على الحصبة؛ وتسجيل زيادات في تغطية التحصين وإدخال لقاحات جديدة؛ وإحراز تقدم في القضاء على شلل الأطفال؛ وتعبئة الأموال للقضاء على الملاريا؛ وتوسيع نطاق التعليم، بما في ذلك تعليم البنات والتعليم في حالات الطوارئ؛ وإنجاز خطوات كبيرة في مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز؛ وتعزيز الزخم في تحسين السياسات المتصلة بحماية الأطفال، بما في ذلك بناء القدرات في مجال تحقيق العدالة للأطفال. كما أعربت فرادى الوفود عن امتنانها لليونسيف لما قدمته من دعم لاستجابات الطوارئ في بلدانها.

١١ - ومع ذلك، أكد المتكلمون أيضاً أن النتائج التي تحققت في عدة مجالات كانت دون مستوى الإنجازات المستهدفة المحددة وأن الإبلاغ بشأن مجالات التركيز لم يكن متساوياً. وسأل بعض الوفود عن كيفية معالجة هذا الأمر. وطالب متحدثون بأن تتضمن التقارير المقبلة المزيد من التحليل؛ وأن تزيد من التركيز على النتائج والأثر؛ وأن تقدم تقييماً أكثر دقة لما أحرز من تقدم في بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية؛ وأن تعالج التحديات التي تواجهها اليونيسيف على الصعيدين الداخلي والخارجي؛ وأن تتبادل الدروس المستفادة من الجهود المبذولة لمواجهة التحديات. وطالب عدد من الوفود بتنقيح التقرير بحيث يقلل من سرد الأنشطة ويركز على الأدلة والنتائج. وطالب وفد واحد بتقديم المزيد من التقارير عن أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وطالب آخر بأن تشير التقارير إلى أثر الاحتلال الأجنبي على الأطفال. وطلب عدة متحدثين معلومات عما تبذله اليونيسيف من جهود لزيادة مشاركة الأطفال والشباب.

١٢ - وأكدت عدة وفود، في معرض إشادتها باليونيسيف لزيادة تركيزها على صحة الأمهات والأطفال حديثي الولادة، أن هذا المجال يتطلب زيادة التركيز المكثف وتحسين النتائج، ولا سيما باعتماد نهج متعدد القطاعات. وقد أشير بوجه خاص إلى أن التقدم المحرز في مجال وفيات الأطفال يقل كثيراً عن الإنجاز المستهدف في الأهداف الإنمائية للألفية. وسأل عدد من الوفود عن الكيفية التي ستعالج بها اليونيسيف هذا الأمر. وقُدمت طلبات محددة لزيادة تغطية التحصين ضد الالتهاب السحائي، ولا سيما في منطقة غرب أفريقيا؛ ولمضاعفة الجهود الرامية إلى مكافحة أمراض الإسهال والالتهاب الرئوي. وحث وفد واحد اليونيسيف على اعتماد نهج قائم على حقوق الإنسان في مجال بقاء صغار الأطفال ونمائهم. وأثير سؤال بشأن التقدم المحرز في الحد من التفاوت فيما يتصل بالصحة والتغذية، وهو شاغل يقلق البلدان متوسطة الدخل بصفة خاصة.

١٣ - ووفقاً لما تراه عدة وفود للشراكات أهمية حاسمة بالنسبة لتحقيق تحسينات في مجالي الصحة والتغذية. وأبرز أحد المتحدثين، بوجه خاص، مشاركة اليونيسيف في الشراكة الصحية الدولية ومجموعة "الصحة-٨"، ومؤخراً في مجموعة "الصحة-٤"، التي أقيمت مع صندوق الأمم المتحدة للسكان، ومنظمة الصحة العالمية، والبنك الدولي. وأشاد متحدث آخر بالتعاون مع البنك الدولي بشأن صحة الأمهات والأطفال حديثي الولادة، وحث أيضاً صناديق الأمم المتحدة وبرامجها على تحقيق تعاون أوثق في هذا المضمار. وأثنى متحدثان على مبادرة وضع حد لجوع الأطفال ونقص تغذيتهم (التي أعيد تسميتها بمبادرة الجهود المتجددة لمكافحة جوع الأطفال (مبادرة "ريتش")) باعتبارها تشكل تعاوناً إيجابياً. وجرى التركيز أيضاً على زيادة الاستثمار وتحسين القدرات في النظم الصحية. وأعرب أحد الوفود عن

امتنانه لليونيسيف لما قدمته من دعم تقني إلى الحكومات الأفريقية لإعداد خطط صحية متوسطة الأجل لبلوغ الأهداف الإنمائية للألفية المتصلة بالصحة.

١٤ - وأثنى على اليونيسيف لزيادة إمكانية حصول الأطفال على التعليم الأساسي وبقيتهم في المدارس، بما في ذلك من خلال توفير مدارس ملائمة للأطفال؛ وزيادة هذه إمكانية للبنات؛ وتعزيز إمكانية الحصول على التعليم أثناء الأزمات والتراعات. وطلبت معلومات عن التقييم الخارجي الذي أجري بشأن المدارس الملائمة للأطفال؛ وبشأن الدعم المقدم إلى خطط التعليم الوطنية، بما فيها التدابير الرامية إلى الحد من التفاوت؛ وبشأن الدعم المقدم إلى الدول الضعيفة عبر صناديق تحول التعليم.

١٥ - ودعت الوفود إلى تحقيق المزيد من التقدم في حماية الأطفال، بينما أشار أحدهم إلى ضرورة زيادة الموارد في هذا المجال. وتشمل هذه الجهود تنفيذ إعلان وخطة عمل ريو؛ وحماية الأطفال والنساء من الاغتصاب والعنف الجنسي، بما في ذلك أثناء النزاع؛ وحماية الأطفال من الإيذاء في وسائط الإعلام الجديدة، بما فيها شبكة "الإنترنت"؛ والتدابير الرامية إلى مكافحة الاتجار غير المشروع؛ وإزالة الألغام البرية وغيرها من المتفجرات عشوائية الضرر؛ ومساعدة الأطفال الذين ارتبطوا بقوات وجماعات مسلحة؛ ومساعدة الأطفال في ممارسة حقوقهم كاملة أثناء النزاع المسلح؛ ودعم الجهود الوطنية الرامية إلى مساعدة الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة. وأشاد أحد الوفود باليونيسيف لدورها القيادي في المجموعة الفرعية المعنية بحماية الطفل في حالات الطوارئ، ولدورها في وضع نهج مشترك للأمم المتحدة لإزاء تحقيق العدالة للأطفال، ولجهودها الرامية إلى دعم النظم الوطنية لرصد الانتهاكات والإبلاغ عنها وفقاً لقرار مجلس الأمن ١٦١٢. وأثنى وفد آخر على جهود اليونيسيف في العمل مع الحكومات لتحسين نظم قضاء الأحداث. ورحب عدة متحدثين بتعيين ممثل خاص للأمين العام معني بالعنف ضد الأطفال.

١٦ - وفي حين أشادت عدة وفود بالتقدم المحرز في مجال مكافحة الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، بما في ذلك في مجال زيادة تغطية جهود منع انتقال الإصابة من الأم إلى الطفل إجراءات علاج الأطفال من الإصابة بالفيروس، فقد شددت تلك الوفود على وجوب إيلاء المزيد من العناية إلى هذه المسألة. وطلب أحد الوفود إلى اليونيسيف توطيد التعاون مع صندوق الأمم المتحدة للسكان لوضع نهج أقوى بشأن الصحة الجنسية والإنجابية للمراهقين لمساعدتهم على الوقاية من الإصابة بالفيروس وتلافي الحمل غير المرغوب فيه أو المبكر. ولاحظ بعض المتكلمين انخفاضاً في الموارد التي تكرسها اليونيسيف لمجال التركيز هذا بالمقارنة بعام ٢٠٠٧، وأشار أحد المتكلمين إلى أن نسبة لا تتعدى ٦,٧ في المائة من إجمالي النفقات

البرنامجية لعام ٢٠٠٨ خُصصت لمكافحة الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز. وذكر تحديداً أن هناك حاجة إلى بذل الجهود لزيادة إمكانية الوصول إلى خدمات المشورة والعلاج المشمولة بالسرية؛ وتوفير العلاج الوقائي للأطفال المعرضين للإصابة؛ وزيادة إتاحة الأدوية الميسورة التكلفة. بما فيها مضادات الفيروسات الرجعية؛ والوصول إلى اليتامى وغيرهم من الأطفال الضعفاء وأسرهم لتقديم المساعدة إليهم؛ وتعزيز التثقيف الوقائي للشباب.

١٧ - وأثنت الوفود على اليونيسيف للعمل الإنساني الذي تقوم به. بيد أن عدداً منها لاحظ أن المكاتب القطرية لا تزال تفيد بأن بعض المكاتب القطرية لليونيسيف ليست لديها فكرة واضحة عن مسؤولياتها كقادة للمجموعات. وحثت الوفود المديرية التنفيذية على أن تكفل تلقي رؤساء المكاتب القطرية التابعة لليونيسيف الدعم والتدريب الكافين. بما يتيح لهم الاضطلاع بهذا الدور القيادي البالغ الأهمية. واقتُرح أن تزداد مشاركة اليونيسيف في الحوار المتعلق بالسياسات، لا سيما فيما يتعلق ببناء السلام والإنعاش المبكر.

١٨ - وشدد الكثير من الوفود على أن تعميم مراعاة الاعتبارات الجنسانية في جميع جوانب العمل الذي تقوم به اليونيسيف هو أمر حاسم الأهمية بالنسبة لتحقيق النتائج على صعيد مجالات تركيز الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل. ويشكل تعميم مراعاة المنظور الجنساني أمراً أساسياً أيضاً بالنسبة لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية وكسر حلقة الفقر. وفي حين أثني المتكلمون على جهود اليونيسيف في هذا المجال، فقد شددوا على الحاجة إلى بذل المزيد من الجهود. وأشار أحد المتكلمين إلى الدور الهام الذي تضطلع به اليونيسيف في دعم تعديل الهيكل الجنساني في الأمم المتحدة.

١٩ - وأشاد العديد من الوفود باليونيسيف للجهود التي تبذلها من أجل تحسين العمليات والإدارة القائمة على النتائج فيها، وتحسين نُهج الميزنة بما يتواءم مع الوكالات الأخرى. ومع ذلك، فقد أُشير إلى أن المنظمة لا تزال تقدم في مجالات عدة تتناول فيها تقارير عن الأنشطة لا عن النتائج. وأعرب بعض المتكلمين عن القلق بسبب إرجاء اليونيسيف تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام حتى عام ٢٠١٢، وطلبوا معلومات إضافية عن بدء التنفيذ بما في ذلك معلومات عن الآثار المالية. وكذلك أشيد باليونيسيف للعمل الذي تقوم به لجعل المنظمة أكثر شفافية وخضوعاً للمساءلة، وذلك بسبل منها تطوير نظام المساءلة. وطلب العديد من المتكلمين بذل جهود إضافية لتقليص الإطار الزمني لإجراءات التوظيف وملء الوظائف الشاغرة من الفئة الفنية كونه بعيداً للغاية عن الهدف المحدد في الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل.

٢٠ - وذكر العديد من المتكلمين أن الموازنة وزيادة التعاون فيما بين الوكالات في منظومة الأمم المتحدة أمر ضروري لتحسين البرمجة. وأشار أحد الوفود إلى ارتياحه لتضاعف عدد برامج الأمم المتحدة المشتركة التي شاركت فيها اليونيسيف بين عامي ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨. وأشار أيضا إلى أن البرامج المشتركة تعد خطوات هامة نحو تحسين الاتساق والفعالية في منظومة الأمم المتحدة وتخفيض تكاليف المعاملات. وللعمل على تحقيق هاتين الغايتين، تُشجع اليونيسيف على الاضطلاع بدور قيادي في مبادرة وحدة الأداء وعلى مواصلة دعم المبادرة المذكورة على المستوى الميداني. واقترح أحد الوفود أن تنتقل وكالات الأمم المتحدة إلى وضع وثيقة قطرية واحدة وآلية إبلاغ واحدة لكل بلد، وأفاد بأن تقييم البرامج القطرية التجريبية ينبغي أن تتولاه العناصر الوطنية وأن تقوده الحكومات. ورحب وفد آخر بمساهمة اليونيسيف في الفريق العامل التابع لمجلس الرؤساء التنفيذيين المعني بالتنسيق، وذكر أن جهود الموازنة فيما بين الوكالات ينبغي أن تشمل أيضا محور تركيز يتناول فعالية المعونة.

٢١ - وأعرب الفريق الدائم للجان الوطنية لليونيسيف عن تقديره للاستراتيجية الجديدة التي وضعتها اليونيسيف لجمع التبرعات. وأكد الوفد أن اللجان الوطنية توفر ما يناهز ٢٦ في المائة من إيرادات اليونيسيف. ويوجه ما يزيد على ٥٠ في المائة من موارد اللجان الوطنية إلى الموارد العادية التي هي مصدر التمويل الأساسي لليونيسيف.

٢٢ - وأبرز عدد من الوفود ضرورة زيادة المساهمات في الموارد العادية وزيادة نسبة الموارد العادية إلى مجموع الموارد كمسألة ذات أولوية ملحة، وخاصة في ضوء الأزمة الاقتصادية العالمية. وأشار إلى أن نسبة الموارد العادية واصلت اتجاهها إلى التراجع في عام ٢٠٠٨. وأهاب الكثير من المتكلمين بالجهات المانحة مضاعفة جهودها لتقديم الدعم إلى اليونيسيف في هذه الظروف الصعبة. واستجابة لذلك، أعلنت عدة حكومات عن اعتزامها المحافظة على مستوى مساهمتها أو زيادتها.

٢٣ - واختتمت المديرية التنفيذية المناقشة بتوجيه الشكر إلى الوفود لما أبدته من تعليقات ومشاركة بناءة وتأييد مثمر. وشددت على أن تعزيز الصحة وأنظمة الرعاية الصحية يشكل أولوية من أولويات اليونيسيف، لا سيما في مجال توفير الرعاية للأمهات والأطفال حديثي الولادة. وأضافت أن اليونيسيف دخلت في عدد من الشراكات الجديدة والمعاد تنشيطها التي تعتبر ذات أهمية أساسية بالنسبة لهذا الجهد. وكما لاحظت الوفود، فإنه من المهم التصدي لا لمرضي الحصبة والمalaria فحسب بل لأمراض أخرى تشكل تحديا "منسيا" مثل الالتهاب الرئوي والإسهال. وفي هذا الصدد، فإنه من الضروري التنبيه إلى الصلة بين الإسهال، ونقص التغذية، وتوفير المياه النظيفة، وخدمات الصرف الصحي. وبما أن التغذية

من أوائل ضحايا الأزمة الاقتصادية، فإن اليونيسيف تزيد من تركيزها في هذا المجال. فالأطفال المصابون بسوء التغذية الشديد والحاد، مثلاً، يجري الوصول إليهم عن طريق تدابير منها على سبيل المثال توفير الأغذية العلاجية الجاهزة للاستهلاك.

٢٤ - تقوم اليونيسيف، في مواجهة الأزمة، بتكريس الموارد لدعم التعليم ومنع التسرب الدراسي. كما أنها تتعاون تعاوناً كاملاً مع سائر الوكالات والشركاء، بما في ذلك البنك الدولي، وذلك في تعزيز برامج الحماية الاجتماعية للسكان الضعفاء ضعفاً شديداً. وفي مجال الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، فهناك تقدم يُحرز في ميادين عدة من خلال مبادرة "اتحدوا من أجل الأطفال، اتحدوا في مواجهة الإيدز"؛ ومن الضروري الوصول إلى الشباب من خلال الرسائل المناسبة كسبيل من سبل الوقاية. ولا تزال الشؤون الجنسانية مسألة ذات أهمية حاسمة لجميع مجالات عمل اليونيسيف، من صحة الأم إلى تعليم البنات والاستثمار لصالح المراهقات. وفي مجال حماية الطفل، تشارك اليونيسيف في الأعمال التمهيدية، وهو مسعى على درجة كبيرة من الأهمية في البلدان المتوسطة الدخل. ولا بد من تعزيز أنظمة الحماية في جميع أنحاء العالم. وفيما يتعلق بحالات الطوارئ والتراعات، تقوم اليونيسيف بدور أساسي في إصلاح العمل الإنساني وكفالة التنفيذ الفعال لنهج المجموعات. وثمة أولوية أخرى هي ضمان النشر السريع للموظفين المطلوبين. وتشمل المبادرات المتعددة التي تضطلع بها اليونيسيف من أجل تعزيز مشاركة الطفل إشراك الشباب من خلال أدوات تكنولوجية جديدة.

٢٥ - واليونيسيف، إذ تنشد الحفاظ على الفعالية التنفيذية، تعمل مع شركاء كثيرين لاستغلال الموارد على نحو أكثر كفاءة من خلال التركيز على النتائج. وينطوي ذلك على التزام قوي من جانب اليونيسيف بالاتساق على صعيد الأمم المتحدة. وتتعاون اليونيسيف أيضاً مع الجهات المانحة من أجل زيادة نسبة الموارد العادية إلى مجموع الموارد. وفي مجال التوظيف، جرى تعيين مدير جديد للموارد البشرية سيقود الجهود الرامية إلى تقليص الإطار الزمني لملء الشواغر واجتذاب مهارات جديدة للمستقبل. ومن أعلى المهارات التي تُلتمس في المرشحين للتعيين القدرة على المشاركة في الأعمال الأولية. ويشمل هذا النوع من الأعمال الحوار المتعلق بالسياسات الذي يتناول مسائل من قبيل الحماية الاجتماعية، وبناء السلام، والإنعاش المبكر. وأضافت أن تشجيع السياسات الجيدة يرقن بتوافر البيانات الموثوق بها وتبادل الدروس المستفادة.

٢٦ - واتخذ المجلس التنفيذي المقرر ٧/٢٠٠٩ (انظر المرفق).

باء - تقرير عن نظام المساءلة في اليونيسيف (البند ٤ من جدول الأعمال)

٢٧ - كان معروضا على المجلس التنفيذي التقرير المتعلق بنظام المساءلة في اليونيسيف (E/ICEF/2009/15) الذي عرضه عمر عبيدي، نائب المديرية التنفيذية. وقد أوضح أن التقرير هو نتاج سلسلة من المشاورات الداخلية والخارجية الرامية إلى مواءمة نظام المساءلة في اليونيسيف بنظيره في الوكالات الأخرى، وتعزيز إدارة المخاطر والإدارة القائمة على النتائج في اليونيسيف.

٢٨ - ورحبت عدة وفود بوضع نظام للمساءلة يتواءم مع أدوات مشابهة في منظومة الأمم المتحدة. وأشار المتكلمون، في جملة أمور أخرى، إلى أهمية بناء القدرات والامتلاك الوطني؛ وفعالية عملية الرصد والتقييم؛ ومواصلة جهود المواءمة والاتساق والتجانس مع سائر الوكالات؛ والاتساق مع الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسات الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة، ومع الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل واستراتيجياتها للدعم، ومع اتفاقية حقوق الطفل؛ والتنسيق مع اللجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات؛ ووضع توقعات النتائج والمؤشرات اللازمة لقياس فعالية نظام المساءلة؛ والاستعراض الدوري للنظام لكفالة اتساقه على الدوام مع الاحتياجات المتغيرة للمنظمة؛ وتعزيز أنظمة وممارسات إدارة المخاطر في اليونيسيف.

٢٩ - وطلب أحد الوفود الحصول على المزيد من المعلومات عن كيفية إدماج اليونيسيف لبناء القدرات والامتلاك الوطني في عملها. وأعرب الوفد عن تقديره لمبادرة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. واقترح وفد آخر التشاور مع صندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن كيفية إدماج مختلف أدوات الرقابة والمساءلة في إطار أكثر شمولاً وتآزراً. وطلب الوفد معلومات إضافية عن أنظمة وممارسات إدارة المخاطر في اليونيسيف. وفي إشارة إلى تقارير المراجعة الداخلية للحسابات، شدد أحد الوفود على ضرورة احترام الوظيفة الرقابية للمجلس التنفيذي. وأوصى الوفد، علاوة على ذلك، بالتقيد الصارم بالإجراءات التي يضعها المجلس التنفيذي والقواعد المتعلقة بالسرية.

٣٠ - واتخذ المجلس التنفيذي المقرر ٨/٢٠٠٩ بشأن المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية (انظر المرفق).

٣١ - وعقب اعتماد المقرر، أعاد وفدان تأكيد مبدأ سرية تقارير مراجعة الحسابات وأوصى أحد الوفدين بأن يكون الاطلاع على تقارير مراجعة الحسابات رهنا بموافقة الحكومات المعنية.

جيم - إطار اليونيسيف الاستراتيجي للشراكات والعلاقات التعاونية (البند ٥ من جدول الأعمال)

٣٢ - قام المجلس التنفيذي، في إطار هذا البند من جدول الأعمال، باستعراض تقريرين هما: الإطار الاستراتيجي للشراكات والعلاقات التعاونية لليونيسيف (E/ICEF/2009/10) و الوثيقة المصاحبة للتقرير والمتعلقة بإعداد خريطة للشراكات والعلاقات التعاونية (E/ICEF/2009/11 و E/ICEF/2009/11/Corr.1)، وكلاهما عرضته هيلده فراغفورد جونسون، نائبة المديرية التنفيذية، وأطلعت الأمانة المجلس التنفيذي أيضا على برنامج عمل و ١٥ دراسة حالة إفرادية عن مشاركة اليونيسيف مع مجموعة متنوعة من الشركاء الرئيسيين. وذكرت نائبة المديرية التنفيذية أن الخطوات المقبلة ستستتبع على نشر الإطار وتنفيذه، وتدريب الموظفين، ووضع أدوات الرصد والتقييم. وأضاف المدير المعني بجمع تبرعات القطاع الخاص والشراكات الخاصة أن الإطار وُضع بعد مشاورات مكثفة مع أصحاب المصلحة في الداخل والخارج. وشدد أيضا على المساهمة الكبيرة التي تقدمها اللجان الوطنية في مجال إقامة الشراكات وإدارتها.

٣٣ - وأثنت الوفود على جهود اليونيسيف الرامية إلى توضيح وتعزيز نهجها لإزاء الشراكات. وأعربت عن تأييدها لإقامة صلات أوثق مع المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية العاملة في المجال الإنساني، وتعزيز مشاركة الأطفال والشباب علاوة على قطاع الشركات. وأوصى بأن يجري تنفيذ الإطار بالاسترشاد بمبادئ فعالية المعونة والاستدامة والامتلاك الوطني، وأن يكون التنفيذ متوائما مع الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل والبرامج القطرية لليونيسيف. وشدد أحد الوفود على المساهمة الكبيرة التي تقدمها اللجان الوطنية في مجال الشراكة، بينما أوصى وفد آخر بأن تبرز أنشطة جمع التبرعات الحاجة إلى المساهمة في الموارد العادية (الأساسية) لليونيسيف.

٣٤ - وذكرت عدة وفود أن الإطار ينبغي أن يغطي أيضا تعاون اليونيسيف مع الحكومات الوطنية. وأوضحت نائبة المديرية التنفيذية أن العلاقة مع الحكومات في البلدان المانحة والبلدان المستفيدة من البرامج تتجاوز نطاق الإطار الاستراتيجي والغرض منه، وأنها تندرج في عمليات ووثائق أخرى مثل الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل. وعلقت عدة وفود على وجوب التزام اليونيسيف بدورها كهيئة حكومية دولية عند مواصلة تطوير النهج الذي تتبعه إزاء الشراكات. ورد المدير المعني بجمع تبرعات القطاع الخاص والشراكات الخاصة قائلا إن مشاركة اليونيسيف مع المجتمع المدني وسائر الأطراف الفاعلة لن يغير من هذا الدور. وطلب أحد الوفود تنظيم دورة غير رسمية أو حدث يُقام إبان انعقاد دورات

المجلس التنفيذي المقبلة ويُسلط فيه الضوء على دور اللجان الوطنية لليونيسيف ومساهماتها في جمع التبرعات والترويج للشراكات. وقد رد المدير المعني بتبرعات القطاع الخاص والشراكات الخاصة على هذا الطلب بالإيجاب.

٣٥ - وشددت الوفود أيضا على الحاجة إلى تعزيز رصد وتقييم مشاركة اليونيسيف في الشراكات، طالبة إجراء مشاورات منتظمة مع المجلس التنفيذي في هذا الصدد. وطلب المجلس التنفيذي في مقره إجراء تحليل دقيق للدروس المستفادة أثناء عملية التنفيذ، والقيام بحلول عام ٢٠١٢ بوضع صيغة مستكملة من الإطار الاستراتيجي ذات محور تركيز موسع يشمل المنظمات المتعددة الأطراف.

٣٦ - واتخذ المجلس التنفيذي المقرر ٩/٢٠٠٩ (انظر المرفق).

جلسة ذات محور تركيز خاص بشأن الصحة العالمية، مع التركيز بوجه خاص على القضاء على شلل الأطفال

٣٧ - عقب مناقشة الإطار الاستراتيجي، شارك المجلس التنفيذي في الجلسة ذات محور التركيز الخاص التي أبرزت الدور الرئيسي للشراكات في مجال الصحة العالمية والقضاء على شلل الأطفال. وشملت قائمة المتحدثين أخصائيين صحيين من حكومة نيجيريا، ومنظمة الروتاري الدولية واليونيسيف. وعُرض فيلم وثائقي بعنوان: "الخطوة النهائية" عن حملة القضاء على شلل الأطفال في المناطق التي يستوطن فيها المرض في الهند. وأدى كل من الرئيس والمديرة التنفيذية بملاحظات استهلاكية.

٣٨ - وقدم الدكتور محمد علي باقي، المدير التنفيذي للهيئة النيجيرية الوطنية لتنمية الرعاية الصحية الأولية، استعراضا للجهود التي يبذلها بلده من أجل القضاء على شلل الأطفال. وشملت هذه الجهود تعبئة ناجحة للقادة السياسيين والزعماء الدينيين المحليين ومجتمعهم المحلية، مما أدى إلى تحسين منهجي في التغطية. وفي إعلان أبوجا المؤرخ شباط/فبراير ٢٠٠٩، تعهد جميع المحافظين الـ ٣٦ في نيجيريا بتقديم الدعم للقضاء على شلل الأطفال. وتشمل التحديات الهامة المتبقية الحاجة إلى تعزيز الجهود، ومواصلة التمويل، وإعادة تنشيط نظام الرعاية الصحية الأولية الضعيف. وقال إن اليونيسيف شريك مهم، وخاصة من خلال بناء قدرات قوية للتعبئة الاجتماعية على الصعيد المحلي، وتمكين تقاسم الدروس وأفضل الممارسات من أنحاء العالم.

٣٩ - ووصف الدكتور روبرت سكوت، رئيس اللجنة الدولية للتطعيم الموسع ضد شلل الأطفال في منظمة الروتاري الدولية، عمل منظمة الروتاري الدولية، والمبادرة العالمية للقضاء

على شلل الأطفال. وأعرب الدكتور سكوت عن تقديره للدعم القوي الذي تقدمه مؤسسة بيل وميليندا غيتس في توفير الأموال اللازمة للقضاء على شلل الأطفال التي يتوقع أن يصل مجموعها إلى ١,٢ بليون دولار. وفي البلدان الأربعة المتبقية التي يتوطن فيه شلل الأطفال. وهي نيجيريا وأفغانستان والهند وباكستان، كانت المشاركة السياسية والمجتمعية ذات أهمية حاسمة في الجهود المبذولة للقضاء على شلل الأطفال. وبينما أشاد بالشراكة التي أعلنت مؤخرا بين حكومة الولايات المتحدة الأمريكية ومنظمة المؤتمر الإسلامي، ذكر أنه لا تزال هناك ثغرات كبيرة في مجال التمويل.

٤٠ - وقال الدكتور بيتر سلامة، المدير المشارك للشؤون الصحية في اليونيسيف، إن العاملين القادمين يشكلان فترة حاسمة الأهمية لكي يتسنى القضاء على شلل الأطفال بحلول عام ٢٠١٠. والشراكات الاستراتيجية لا تقل أهمية في مكافحة الحصبة والملاريا، وفي مكافحة الأسباب التي تكمن وراء وفيات الأطفال، مثل الإسهال والالتهاب الرئوي. وترتبط هذه المسببات ارتباطا وثيقا بسوء مرافق الصرف الصحي وإجراءات الصحة الوقائية ونقص التغذية. وإضافة إلى "أعمال المراحل التنفيذية"، تركز اليونيسيف وشركاؤها على تقديم الدعم لوضع السياسات وحشد الموارد.

٤١ - وفي المناقشة التي تلت ذلك، أشادت عدة وفود بمشاركة اليونيسيف في الشراكات الاستراتيجية في مجال الصحة العالمية. وقالت هذه الوفود إن التشديد على تعزيز نظم الرعاية الصحية الأولية أمر بالغ الأهمية. وتحدثت وفود أخرى عن الجهود التي تبذلها للحفاظ على النجاح الذي حققته في القضاء على شلل الأطفال وتعزيز نظم الرعاية الصحية لديها. وأشارت الوفود إلى موافقتها على الدور القيادي الذي تضطلع به اليونيسيف في دعم تحقيق الهدفين ٤ و ٥ من الأهداف الإنمائية للألفية، المتعلقين بصحة الطفل والأم. وقالت وفود أخرى إن الجهود المبذولة للقضاء على شلل الأطفال ينبغي أن تكمل وتعزز الجهود المبذولة لمكافحة الأمراض الأخرى ونقص التغذية. ومن المهم أيضا تنسيق العمل بين مختلف الشركاء، وخاصة على الصعيد القطري.

٤٢ - وقالت المديرية التنفيذية في ملاحظاتها الختامية، إن المناقشة أبرزت الأهمية الحاسمة لإقامة شراكات طويلة الأجل لتنفيذ العمل الميداني، ولتعبئة الموارد، ولوضع استراتيجيات مشتركة.

دال - المقترحات المتعلقة بالتعاون البرنامجي لليونيسيف (البند ٦ من جدول الأعمال)

(أ) مشاريع وثائق البرامج القطرية

منطقة وسط وشرق أوروبا ورابطة الدول المستقلة

٤٣ - قدم المدير الإقليمي استعراضا عاما لمشاريع وثائق البرامج القطرية الـ ١٠ المعروضة على المجلس التنفيذي وهي: أرمينيا، وأوزبكستان، وبلغاريا، والبوسنة والهرسك، و تركمانستان، والجبل الأسود، وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، ورومانيا، وطاجيكستان، وكازاخستان (E/ICEF/2009/P/L.5 حتى E/ICEF/2009/P/L.14).

٤٤ - وشكر ممثل أرمينيا اليونيسيف على الدعم الذي تقدمه، وأكد على أن البرنامج القطري قيد المناقشة يتوافق مع أولويات أرمينيا الوطنية، وبرنامج التنمية المستدامة الذي اعتمدته في عام ٢٠٠٨، وكذلك مع إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية. وأرمينيا ترحب بتحول تركيز البرامج القطرية من المساعدة إلى التنمية. وأكد الممثل على أهمية تطبيق نظام اللامركزية والتخطيط المحلي في مساعدة أضعف المجتمعات المحلية والعمل الذي تضطلع به اليونيسيف مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى.

٤٥ - وشدد ممثل بلغاريا على أهمية الشراكة الممتدة لفترة ثلاث سنوات مع اليونيسيف والتي ترمي إلى توطيد التقدم المحرز بشأن إصلاحات نظم رعاية الطفل وحماية الطفل، وحشد دعم واسع النطاق من أجل الأطفال. ويتمثل أحد الأهداف الرئيسية للبرنامج في تكوين شراكة وطنية أوسع لحشد الموارد ونشر الوعي بقضايا من قبيل الأطفال المعوقين، والأطفال المودعين في مؤسسات متخصصة، وطائفة الروما والسكان الريفيين. ويتجلى في إطار التعاون للفترة ٢٠١٠-٢٠١٢ الأولويات الرئيسية الواردة في استراتيجيات الفترة ٢٠٠٨-٢٠١٨ المتصلة بالطفل، التي أقرها البرلمان. وبرنامج التعاون هذا، وهو أول برنامج يعقب انضمام بلغاريا إلى الاتحاد الأوروبي، يقدم رؤية واضحة للدور الجديد الذي يضطلع به مكتب اليونيسيف في سياق التغيير الاجتماعي والاقتصادي السريع في بلغاريا.

٤٦ - وقال ممثل الجبل الأسود إنه بالرغم من أن هذا البلد بلد متوسط الدخل، فإنه يواجه العديد من التحديات، تشمل التحديات الناجمة عن الأزمة الاقتصادية والمالية العالمية، وانعدام الأمن الغذائي وزيادات الأسعار. وإضافة إلى ذلك، تؤثر الفوارق بشكل غير متناسب على الفئات الضعيفة من قبيل طائفة الروما، واللاجئين، والأطفال المعوقين، والأطفال المحرومين من رعاية الوالدين والأسر الفقيرة. وفي مواجهة هذه التحديات، فإن تعاون اليونيسيف مع برامج الاتحاد الأوروبي في دعم البلدان المتوسطة الدخل يكتسي أهمية كبيرة. واستنادا إلى الأولويتين المتمثلتين في الاستثمار في نظم الرعاية الاجتماعية ورعاية الأطفال وإنجاز خطة

الإصلاح، سيساعد البرنامج القطري الحكومة على إنشاء الهيكل الأساسي اللازم للتخطيط وصنع السياسات المتعلقة بحقوق الطفل وبناء القدرات لرصد حقوق الطفل.

٤٧ - وأشار ممثل البوسنة والهرسك إلى التحديات العديدة التي يواجهها بلده، على الرغم من أنه بلد متوسط الدخل. وتشمل هذه التحديات تزايد الفقر في ظل الأزمة الاقتصادية العالمية، حيث تتلقى ٥٠ في المائة من الأسر المعيشية الضعيفة مساعدة اجتماعية. وتشمل التحديات الأخرى التي تؤثر بشدة على الفئات الضعيفة، تردي الوضع الصحي للأطفال، وانخفاض معدلات التحصين، وزيادة التسري من المدارس، ومسائل حماية الأطفال المعقدة التي تشمل العنف، والاتجار غير المشروع، وقضاء الأحداث. ويتوافق البرنامج القطري الخمسي الجديد مع إطارى الحكومة الاستراتيجي والإصلاحي، وبخاصة استراتيجيتي الإدماج الاجتماعي والتنمية الجديدين وسيركز البرنامج على وضع السياسات للفئات الضعيفة وعلى حقوق الطفل ومكافحة فقر الأطفال.

٤٨ - وعلق أحد الوفود على مشروع وثيقة البرنامج القطري للبوسنة والهرسك، وشجع اليونيسيف على إجراء مشاورات واسعة النطاق مع الجهات المانحة الثنائية والمتعددة الأطراف عند إعداد برامج جديدة بشكل مفصل. وأوصى الوفد بأن تسترشد جهود اليونيسيف باستراتيجية ملائمة في مجال تعزيز القدرات على مختلف المستويات. وحُثت اليونيسيف على زيادة استثماراتها في إصلاح نظام قضاء الأحداث، وإشراك أصحاب المصلحة من الجهات الوطنية وتوضيح دورها. وأوصى بأن تشمل مصفوفة النتائج الموجزة المنقحة خطوط الأساس للنتائج المتوقعة في مجالات التركيز، عندما تكون متاحة.

٤٩ - وشدد ممثل تركمانستان على أن مشروع برنامج التعاون الخمسي الجديد يشكل استمراراً منطقياً للبرنامج السابق الذي حقق العديد من النجاحات الهامة، التي شملت الجهود المشتركة بين صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الصحة العالمية واليونيسيف في مجال تحسين الخدمات الصحية. وسيدعم البرنامج الجديد استراتيجيات التنمية في البلد، التي تشمل الفترة الممتدة حتى عام ٢٠٢٠. ويساعد تركمانستان على تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. وتوجه الممثل بالشكر الجزيل إلى المكتب الإقليمي لليونسيف على الدعم الذي يقدمه، وإلى مكتب اليونيسيف في عشق أباد.

٥٠ - ولاحظ ممثل طاجيكستان أن العديد من المسائل الواردة في مشروع وثيقة البرنامج القطري وردت أيضاً في استراتيجية التنمية الوطنية التي تغطي الفترة الممتدة حتى عام ٢٠١٥، والاستراتيجية الوطنية للحد من الفقر. ويواجه البلد عدة تحديات ذات صلة بالكوارث الطبيعية، والتعليم، وحماية الطفل. وعلى الرغم من أن الحكومة تخصص ٥٠ المائة من

ميزانيتها لتلبية الاحتياجات الاجتماعية، فإن الحصول على موارد كافية لا يزال يشكل مصدرا للقلق. ومن الأهمية بمكان الحفاظ على التعاون القوي بين العديد من الجهات الفاعلة التي تعمل في طاجيكستان للتغلب على هذه التحديات.

٥١ - وأشارت الوفود إلى مشروع وثيقة البرنامج القطري لطاجيكستان، وأُنتت على البرنامج لارتباطه بالاستراتيجيات الوطنية القائمة لمكافحة الفقر، وتوافقه مع إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية ومعالجته الأهداف الإنمائية للألفية، وخاصة الهدفين ٤ و ٥. وأعربت الوفود عن موافقتها على تعميم مراعاة حماية الأطفال في عناصر البرنامج الأخرى، وعلى دعم إصلاح نظام قضاء الأحداث. ومع ذلك فمن الضروري التأكيد على الوقاية وتغيير السلوك في مجال الأطفال الجانحين، وإيلاء مزيد من الاهتمام لتغيير المواقف في المجتمع للحيلولة دون إيذاء الأطفال وإهمالهم، وممارسة العنف ضد الأطفال. وإضافة إلى حماية الطفل، ينبغي إيلاء مزيد من الاهتمام للتفاوت بين الجنسين، وانخفاض معدلات بقاء البنات في المدارس، ومتابعة توصيات لجنة حقوق الطفل. وشجعت اليونيسيف أيضا على تعزيز التعاون مع الجهات الفاعلة الأخرى لتحسين الحماية الاجتماعية والاستفادة من الخبرات المحلية كلما أمكن ذلك. كما أوصي بأن تتبادل اليونيسيف الدروس المستفادة في مجال تعزيز القدرات الوطنية.

٥٢ - وأشارت ممثلة كازاخستان إلى أن البرنامج القطري السابق قد ساعد على تعزيز القدرات الوطنية في مجال تحسين الخدمات وفي الدعوة المتصلة بالسياسات الاجتماعية التي تركز على الطفل. وشكرت اليونيسيف على الدعم الذي تقدمه، وخاصة المساعدة التي قدمتها لمساعدة كازاخستان في معالجة آثار عدة حالات للطوارئ، بما في ذلك الجهود المبذولة بشأن موقع التجارب النووية السابق في سيميپالاتنسك. وقالت إن كازاخستان تتطلع إلى استمرار تلقي المساعدة التقنية، وخاصة فيما يتعلق بجمع البيانات موثوقة، وإجراء الدراسات الاستقصائية لمجموعات المؤشرات المتعددة. أما البرنامج الجديد للفترة ٢٠١٠-٢٠١٥، الذي يتواءم بشكل وثيق مع الأولويات الوطنية ومع إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، فيؤكد على معالجة أوجه التفاوت؛ والسياسات الاجتماعية والميزنة اللتين تركزان على الطفل وتستندان إلى وقائع فعلية؛ وصحة الأطفال والمراهقين، ونمائهم وحمايتهم، والوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز وتوفير الرعاية لمرضاه؛ ومشاركة الأطفال؛ وإقامة التحالفات من أجل الأطفال.

٥٣ - وتحدث ممثل جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة عن مشروع وثيقة البرنامج القطري المتعلق ببلده في إطار البند ٣ من جدول الأعمال، التقرير السنوي للمديرية التنفيذية.

وذكر أن برنامج التعاون الجديد سيدعم تنفيذ خطة العمل الوطنية بشأن حقوق الطفل للفترة ٢٠٠٥-٢٠١٥، ومواصلة العمل للقضاء على الفقر بين الأطفال، والتصدي للفجوات الاجتماعية، وتعزيز الاندماج الاجتماعي. وسيدعم البرنامج أيضا تحقيق حماية الطفل، والقضاء على التمييز، ووضع أعلى المعايير الممكنة على أساس تحقيق المساواة فيما يتصل بتعليم الأطفال، ورفاههم وصحتهم ومن بين الإنجازات التي تحققت مؤخرا، أشار إلى القوانين المطبقة بشأن ممارسة العنف ضد الأطفال، والتصديق على البروتوكول الاختياري الملحق باتفاقية حقوق الطفل بشأن بيع الأطفال واستغلال الأطفال في البغاء وفي المواد الإباحية.

٥٤ - وأعرب أحد الوفود عن تأييده للبرامج في كازاخستان وأوزبكستان.

٥٥ - وشكر المدير الإقليمي جميع الوفود على التعليقات التي أبدتها، والتي ستؤخذ في الاعتبار لدى تنقيح وثائق البرامج القطرية. وأجاب على عدد من التعليقات المحددة المتعلقة بمشاريع وثائق البرامج القطرية.

منطقة شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي

٥٦ - عرض المدير الإقليمي بالنيابة وثيقتي البرنامجين القطريين للمنطقة وهما لبوتسوانا وبوروندي (E/ICEF/2009/P/L.2 و E/ICEF/2009/P/L.3).

٥٧ - وأعرب ممثل بوتسوانا عن تقديره لإنجازات التعاون السابق، بما في ذلك وضع الخطة الاستراتيجية لتحقيق بقاء الطفل ونمائه المعجلين وإقرارها، ورفع مكانة الحماية الاجتماعية، والدعم الذي قدمته اليونيسيف لبناء القدرات الوطنية في مجال وضع السياسات والمعايير والقواعد المتعلقة بحقوق الطفل، وكذا الدور الحاسم لليونيسيف في إعداد مشروع قانون الطفل الذي يجري حاليا نظره في البرلمان. وتبين وثيقة مشروع البرنامج القطري للفترة ٢٠١٠-٢٠١٤ أولويات الخطة الإنمائية العاشرة للبلد وستساهم في بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية والرؤية الوطنية لعام ٢٠١٦. وأشار الممثل إلى ضرورة تقديم الدعم للتصدي لمختلف التحديات التي تواجه بوتسوانا، وبخاصة في ظل الأزمة الاقتصادية والمالية العالمية. ومن الأولويات المهمة إلى حد كبير تقديم التعليم الجيد والمناسب.

٥٨ - وأعرب أحد الوفود، في معرض حديثه عن بوتسوانا، عن تأييده لإدراج عنصر خاص بالتعليم في البرنامج القطري.

٥٩ - وذكر ممثل بوروندي أن إعداد مشروع برنامج التعاون الجديد للفترة ٢٠١٠-٢٠١٤ قد استرشد بالأهداف الإنمائية للألفية، ومبادرة "رؤية بوروندي لعام

٢٠٢٥"، وورقة استراتيجية الحد من الفقر، والإطار الاستراتيجي لبناء السلام في بوروندي، وإطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية للفترة ٢٠١٠-٢٠١٤. وبدعم من اليونيسيف وغيرها من الشركاء، تمكنت الحكومة من تحقيق نتائج ملحوظة رغم الفقر المدقع والحرب. ومن بين الإنجازات إتاحة الحصول المجاني على الرعاية الصحية لجميع الأطفال دون سن الخامسة والنساء عند الولادة؛ وإلغاء رسوم التعليم الابتدائي، مما أدى إلى زيادة معدلات التعليم، ولا سيما بالنسبة للبنات؛ وسن قانون جديد للعقوبات يثبط اللجوء إلى العنف ضد الأطفال والنساء؛ وتسريح الأطفال الذين كانوا مرتبطين بجماعات وقوات مسلحة وإعادة إدماجهم؛ واتخاذ تدابير أخرى مختلفة لتعزيز حقوق الطفل. وتشمل التحديات المتبقية إعادة إدماج العائدين والمشردين داخليا؛ ووباء فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز؛ وسوء تغذية الأطفال. وطلب الممثل الوفاء بالالتزامات التي تم التعهد بها في اجتماع المائدة المستديرة في بوجومبورا في أيار/مايو ٢٠٠٧.

٦٠ - وقال أحد الوفود، في معرض حديثه عن مشروع وثيقة البرنامج القطري لبوروندي، إن حكومته كانت تود لو أُجري تشاور أكثر عمقا فيما بين الشركاء من خارج منظومة الأمم المتحدة. وكان المأمول هو أن تشارك الوزارة الفنية وسائر الجهات الفاعلة في إعداد خطة العمل عن قرب. وطرح ثلاثة أسئلة محددة عن سبل حصول اليونيسيف على التمويل الإضافي اللازم وكيفية تخصيصه؛ وعن طبيعة علاقة البرنامج بالشراكة الصحية الدولية؛ وعمّا إذا كانت هناك خطط لمشاريع مشتركة ورصد مشترك مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى.

٦١ - وشكرت المديرية الإقليمية المؤقتة الوفود على ما أبدته من تعليقات. وأجابت على سؤال عن مشروع وثيقة البرنامج القطري لبوروندي. وأحاطت علما، فيما يتعلق بمشروع وثيقة البرنامج القطري لبوتسوانا بالطلب المتعلق بإجراء تعديلات لجعل التعليم، عنصرا من عناصر وثيقة البرنامج القطري، وأبرزت فكرة استخدام النظام التعليمي لتوعية الشباب وغرس المهارات الحياتية وتغيير السلوك.

الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

٦٢ - عرضت المديرية الإقليمية مشروع وثيقة البرنامج القطري للبنان ومشروع البرنامج دون الإقليمي لمنطقة الخليج (E/ICEF/2009/P/L.17 و E/ICEF/2009/P/L.16).

٦٣ - وشكر ممثل لبنان اليونيسيف على تعاونها الذي بدأ منذ عام ١٩٤٨، وعلى مساهمتها في التنمية ومساعدتها التي قدمتها أثناء النزاع. ومع أنه قد أحرز تقدم مهم في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، فإن البلد لا يزال بحاجة إلى تعزيز نظامه التشريعي وإصلاح

قطاعاته الاجتماعية الرئيسية وتنشيطها. ويتطلع لبنان، من خلال المشروع الجديد للبرنامج القطري، المتسق مع الأولويات الإنمائية الوطنية والأهداف الإنمائية للألفية، إلى الحصول على المشورة الفنية من اليونيسيف، ولا سيما في مجال بناء قدرات الوزارات وربط أنشطة الإنعاش في سياق الاستجابة لحالات الطوارئ وما بعد الأزمات، بإصلاحات السياسات العامة في مجالات الصحة والتعليم والحماية في الأجل الطويل. ويرحب لبنان أيضا بالاستراتيجيات المبتكرة للعمل في البلدان المتوسطة الدخل.

٦٤ - وقالت ممثلة قطر إن بلدها قد اتخذ تدابير قانونية لحماية الأطفال من راكبي الهجن في السباقات وتحديد سن دنيا للزواج. وقالت إنه كان ينبغي أن تذكر الفقرة ٧ من مشروع وثيقة برنامج المنطقة أن قطر قد انضمت إلى اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة في نيسان/أبريل ٢٠٠٩. وفي إشارة إلى الفقرة ١١ من مشروع برنامج المنطقة المتعلقة بتعزيز دور الشباب، أكدت أن بلدها قد اتخذ العديد من التدابير لتعزيز مشاركة الشباب، ومنها استضافة مبادرة "صلاتك" التي أطلقتها صاحبة السمو الشيخة موزة بنت ناصر المسند.

٦٥ - وشكر ممثل المملكة العربية السعودية المديرية الإقليمية على عرضها الدقيق وقال إن المملكة العربية السعودية تتطلع إلى العمل مع اليونيسيف في مجال البرنامج الجديد دون الإقليمي لمنطقة الخليج. وقال إن العمل سوية مع الشركاء من شأنه أن يسهل إنجاز المزيد للتغلب على التحديات والمضي قدما.

٦٦ - وأعرب أحد الوفود عن تأييده لمشروع وثيقتي البرنامجين القطريين في المنطقة وأثنى عليهما لكونهما يتسقان مع الأولويات الوطنية ويركزان على بقاء الأطفال وحمايتهم ونمائهم وحقوقهم.

٦٧ - وشكرت المديرية الإقليمية الوفود على ما أبدته من تعليقات، مشيرة إلى أن الفقرة ٧ من مشروع وثيقة برنامج المنطقة ستُصوب بحيث تشير إلى أن قطر قد انضمت إلى اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة. وأكدت التأيد القوي الذي تحظى به مشاركة الأطفال في المنطقة وأقرت بالتقدم الذي أحرزته الحكومات في مجال عمل الأطفال والاتجار غير المشروع بهم.

جنوب آسيا

٦٨ - بعد عرض شريط فيديو قصير عن أفغانستان، عرض المدير الإقليمي مشروع وثيقة البرنامج القطري لذلك البلد للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣ (E/ICEF/2009/P/L.15). وأكد أن

البرنامج الجديد سيتبع نهجاً مرناً في ضوء الوضع الأمني من أجل تعجيل الأنشطة ذات الأثر الكبير دعماً للأهداف الإنمائية للألفية. وستواصل اليونيسيف قيادتها لفرقة العمل المعنية بالرصد والإبلاغ لتحقيق الأهداف الشاملة لقرار مجلس الأمن ١٦١٢، في إطار تعاون وثيق مع الحكومة وسائر الشركاء.

٦٩ - وأكد ممثل أفغانستان أن مشروع البرنامج القطري الجديد يتمشى مع الاستراتيجية الإنمائية للبلد، ويّين العديد من التحديات الخطيرة التي تواجه أمن السكان وتعرض تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. وكان من بين التحديات التي بيّنها، معدلات وفيات الأمهات والأطفال التي هي من بين أعلى المعدلات في العالم؛ واستمرار الهجمات على المدارس والطلاب والمعلمين؛ وتدني معدل القيد في المدارس (٥٠ في المائة) من الأطفال في سن الدراسة. ومع ذلك، ورغم المعوقات، فقد زاد عدد الأطفال الملتحقين بالمدارس. وسيقدم البرنامج القطري الجديد للتعاون الدعم الذي تلمس الحاجة إليه في مجال تثقيف الأطفال والنساء وحماية الأطفال من الاعتداءات ودعم آليات الرصد والإبلاغ عن اشتراك الأطفال في النزاعات المسلحة ومنع استغلال الأطفال في العمل وتعديل قانون الأحداث.

٧٠ - وأعربت عدة وفود عن قلقها إزاء تدني وضع كثير من البنات والنساء وظروفهن في أفغانستان، مع الإشارة بوجه خاص إلى الزواج المبكر والفجوة التعليمية بين الجنسين. ودعت وفود إلى إجراء تحليل جنساني وتصنيف جنساني لمؤشرات التقدم الرئيسية في جميع المجالات؛ وتعزيز تحليل الحالة بالاستعانة ببيانات مستكملة؛ وتدريب المعلمين؛ وبناء الأسوار ومرافق المياه والصرف الصحي في المدارس؛ وزيادة الأمن في المدارس؛ وتوثيق التنسيق مع برنامج تحسين نوعية التعليم (EQUIP). وطلبت وفود معلومات إضافية عن الدعم الذي تقدمه اليونيسيف لتقديم التقارير إلى لجنة حقوق الطفل؛ ورصد ضمان جودة الأنشطة في المقاطعات؛ والامتلاك الوطني؛ والتعاون مع وزارة التعليم على رصد التعليم وتعزيز القدرات؛ والصلة فيما بين الأهداف والتحديات وعناصر البرامج.

٧١ - وأكدت وفود أخرى على ضرورة القيام بدور أقوى في مجال حماية الطفل، بسبل منها رصد انتهاكات الحقوق وتقييمها والإبلاغ عنها؛ وتحقيق قدر أكبر من التنسيق بين الجهات الفاعلة في أفغانستان في مجالات منها تعزيز القدرة الإحصائية وتحسين فعالية المعونة؛ وجمع الأدلة من الميدان لتوفير المعلومات اللازمة للسياسات العامة والجهود المبذولة في مجال الدعوة، ولا سيما من خلال إجراء دراسة استقصائية لمجموعة مؤشرات متعددة تشمل بيانات عن معدل وفيات الأمهات والأطفال؛ والتركيز بشكل أقوى على بناء القدرات؛ وتبادل الدروس المستفادة؛ واتباع نهج في المشاركة أكثر تركيزاً على المراحل الأولية. وأوصى

بأن تتضمن مصفوفة موجز النتائج خطوط أساس في كل مجال من مجالات النتائج ليتسنى رصد مدى التقدم المحرز.

٧٢ - ووجهت أيضا طلبات للحصول على معلومات إضافية عن الكيفية التي ستعمل بها اليونيسيف وترصد النتائج في المناطق غير الآمنة، وعن كيفية تأثير المخاوف الأمنية في تخطيط البرامج وتنفيذها، بما في ذلك أعمال اليونيسيف المتعلقة بالمجموعات المواضيعية.

٧٣ - ورد المدير الإقليمي على التعليقات، مشددا على أهمية زيادة التنسيق فيما بين الجهات الفاعلة؛ وكذا زيادة البيانات المتعلقة بالقضايا الرئيسية؛ والعمل مع شركاء إضافيين وتوسيع نطاق التوعية فيما يتعلق بالرصد في المناطق غير الآمنة.

الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي

٧٤ - عرض المدير الإقليمي مشروع وثيقة البرنامج القطري للإكوادور (E/ICEF/2009/P/L.4 و E/ICEF/2009/L.4/Corr.1).

٧٥ - وأشار أحد الوفود إلى الفقرة ٩ من مشروع وثيقة البرنامج القطري للإكوادور، وطلب توضيحا بشأن عدد ووضع (لاجئ أو آخرون) "المشردين من كولومبيا"، واستفسر عن المصدر الدقيق لهذه البيانات، وفيما إذا كان هذا الرقم هو رقم تقديري أم رقم جرى التحقق منه وما إذا كان يشير إلى العدد الإجمالي للكولومبيين في الإكوادور أو للاجئين المسجلين في الإكوادور.

٧٦ - وسأل أحد الوفود عن انخفاض نسبة التمويل من الموارد العادية للبرنامج القطري للإكوادور، وقال إن الاعتماد الكبير على الموارد الأخرى يشكل مخاطر على تنفيذ البرنامج وعلى تحقيق النتائج المرجوة. وشدد الوفد على ضرورة وجود مؤشرات لقياس النتائج.

٧٧ - وشدد وفد آخر، في معرض إشارته إلى بلدان المخروط الجنوبي، على أن هناك الكثير من العمل الذي يتعين القيام به في البلدان ذات الدخل المتوسط بشأن قضايا مثل الحد من أوجه التفاوت، والعنف القائم على نوع الجنس، والإيذاء الجنسي للبنات. وفي هذا الصدد، فإن نهج اليونيسيف في البرمجة القائمة على حقوق الإنسان مفيد.

٧٨ - وأعربت الوفود المذكورة أعلاه عن تقديرها للمدير الإقليمي المنتهية ولايته، نيلس كاستبرغ، لالتزامه الثابت بمسائل الأطفال والنهوض بالأطفال خلال فترة ولايته.

٧٩ - وشكر المدير الإقليمي الوفود على التعليقات التي أبدتها. وقال إن إحداث أثر في السياسات أمر جوهري في تقديم المساعدة التعاونية في المنطقة. وفي هذا الصدد، هناك المزيد

من العمل الذي يتعين القيام به في مجالات الحد من أوجه التفاوت والإقصاء، والعنف القائم على نوع الجنس، والإيذاء الجنسي. ويشكل الرصد والتقييم وسيلتين أساسيتين لقياس النتائج لكي يتسنى التأثير في السياسات، من قبل اليونيسيف ووكالات الأمم المتحدة على حد سواء تحت إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية. وقد أنجز الكثير من العمل في المنطقة للتأثير في السياسات وتعزيز تنفيذها على نحو يتسم بالكفاءة. وتدعو الحاجة إلى وضع سبل مبتكرة لقياس النتائج في هذا المجال. أما فيما يتعلق بمشروع وثيقة البرنامج القطري للإكوادور، فسيجري توفير توضيح بشأن مسألة المشردين/اللاجئين من كولومبيا.

٨٠ - ووافق المجلس التنفيذي على الميزانيات البيانية الإجمالية لمشاريع واثق البرامج القطرية وعددها ١٦ (المقرر ١٠/٢٠٠٩ في المرفق).

(ب) مواءمة إجراءات الموافقة على تمديد البرامج القطرية الجارية وتبسيطها

٨١ - عرض مدير السياسات والممارسات الاقتراح (E/ICEF/2009/P/L.19).

٨٢ - وأكد أحد الوفود على أنه ينبغي لليونيسيف لدى نظرها في المقترحات المتعلقة بتمديد البرامج القطرية الجارية وفق الإجراءات المعدلة، أن تنظر بعناية في حالة كل بلد، وينبغي أن تبذل المزيد من الجهود لكفالة تنفيذ البرامج ورصدها بشكل ملائم.

٨٣ - ووافق المجلس التنفيذي على الاقتراح الوارد في القرار ١١/٢٠٠٩ (انظر المرفق).

(ج) توصية للموافقة على موارد أخرى إضافية للبرامج القطرية المعتمدة

٨٤ - عرض مدير البرامج التوصية (E/ICEF/2009/P/L.18) التي وافق عليها المجلس التنفيذي في المقرر ١٢/٢٠٠٩ (انظر المرفق).

هاء - تقارير الزيارات الميدانية للمجلس التنفيذي (البند ٧ من جدول الأعمال)

(أ) تقرير الزيارة الميدانية التي قام بها أعضاء مكتب المجلس التنفيذي إلى كينيا خلال الفترة من ٢٨ شباط/فبراير إلى ٧ آذار/مارس ٢٠٠٩

٨٥ - كان معروضا على المجلس التنفيذي تقرير الزيارة الميدانية إلى كينيا (E/ICEF/2009/12) الذي عرضه الرئيس، بعد عرض فيلم قصير عن الزيارة. وذكر أن حكومة كينيا حققت تقدما كبيرا في ضمان التعليم للجميع منذ أن أدخلت مجانية التعليم في المدارس الابتدائية في عام ٢٠٠٣. وتمكّن المكتب من ملاحظة حالات التفاوت في التعليم

والرعاية الصحية، لكنه لاحظ أيضا التقدم الذي أحرزته كينيا في توفير مياه الشرب المأمونة وتحسين الصرف الصحي والصحة الوقائية.

٨٦ - وأعرب ممثل كينيا عن تقديره لقرار المكتب زيارة بلده للاطلاع عن كثب على الشراكة والتعاون بين كينيا واليونسيف. وقال إن وفد بلده يتفق مع تحليل التحديات التي وردت في التقرير، وخاصة بشأن سوء التغذية والجوع. وأشار إلى أنه في حين يوشك بلده على تحقيق بعض الأهداف الإنمائية للألفية، فإن التوقعات للأهداف المتعلقة بوفيات الأطفال وصحة الأم أقل إيجابية. وأكد أن كينيا ملتزمة بمواصلة الشراكة مع اليونسيف لتحقيق النتائج لصالح الأطفال.

٨٧ - وأشارت الممثلة الدائمة لبنغلاديش، التي هي عضو في المكتب، إلى أهمية اكتساب خبرة وفهم مباشرين لأنشطة اليونسيف في الميدان. وقالت إنها قد أعجبتها تفاني الفريق القطري لليونسيف في التصدي للتحديات التي تواجه الأطفال والنساء في كينيا، وخاصة الأضعف والأكثر حرمانا. وخلصت إلى أن نجاح البرنامج القطري يتوقف على توفر تمويل كاف، يمكن التنبؤ به، ويكون مناسباً ومرناً.

(ب) تقرير الزيارة الميدانية المشتركة إلى كمبوديا التي قام بها أعضاء المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان واليونسيف وبرنامج الأغذية العالمي في الفترة من ٥ إلى ١٢ آذار/مارس ٢٠٠٩

٨٨ - كان معروضا على المجلس التنفيذي تقرير الزيارة الميدانية إلى كمبوديا (E/ICEF/2009/CRP.11 و Corr.1) الذي عرضه السيدة دانيلا باي، مندوبة أوروغواي، بعد عرض فيلم قصير عن الزيارة. وأشارت السيدة باي إلى أن الزيارة الميدانية المشتركة ركزت بشكل خاص على التعاون والمواءمة والبرمجة المشتركة فيما بين الولايات، إضافة إلى التنسيق والشراكة بين الجهات المانحة والسلطات المحلية وغيرها من الوكالات والمجتمع المدني.

٨٩ - وقالت إن المشاركين قد اكتسبوا فهما متعمقا للطريقة التي تعمل بها وكالات الأمم المتحدة جنبا إلى جنب على الصعيد القطري، وشاهدوا الإمكانيات المتعلقة بزيادة التماسك. وقد أراد الوفد أن يفهم مساهمة الأمم المتحدة في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، وأن يلاحظ الكيفية التي تدعم بها وكالات الأمم المتحدة الحكومات في تحقيق هذه الأهداف. وأشارت إلى أن كمبوديا تعتبر من بين أقل البلدان نموا في العالم. وجرى تحديد معدل وفيات الأمهات والعنف ضد المرأة بوصفهما مسألتين ملحتين تحتاجان إلى اهتمام خاص. وقالت إنه على الرغم من التحديات، فقد أحرزت حكومة كمبوديا تقدما كبيرا في عدد من المجالات، بما فيها الحد من الفقر، ومعدل وفيات الأطفال، ومدى انتشار فيروس نقص المناعة البشرية، وزادت

معدلات التسجيل في التعليم الابتدائي. وأضافت أن الحاجة تدعو إلى تقديم المزيد من الدعم إلى الحكومة وشركائها للاستمرار في وضع كمبوديا على طريق الاستقرار والتنمية المستدامة.

(ج) تقرير الزيارة الميدانية إلى نيبال التي قام بها أعضاء المجلس التنفيذي في الفترة من ٣٠ آذار/مارس إلى ٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٩

٩٠ - كان معروضا على المجلس التنفيذي تقرير الزيارة الميدانية إلى نيبال (E/ICEF/2009/13) الذي عرضه سعادة السيد ميخائيل سافوستيانوف، نائب الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة، بعد عرض فيلم قصير عن الزيارة. وأشار السفير سافوستيانوف إلى أن حكومة نيبال ملتزمة التزاما قويا بتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، وأنه قد أحرز تقدم كبير في عدد من المجالات. إلا أن الافتقار إلى القدرة والموارد جعل تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، وخاصة الهدف ١، أمرا صعبا. ويلزم مزيد من الدعم المالي والتقني في هذا البلد.

٩١ - وشكر ممثل نيبال المجلس التنفيذي لليونيسيف على اختيار نيبال للقيام بزيارته الميدانية. وذكر أن وفد بلده يرى أن التقرير شامل ومتوازن. ويبرز أوجه التقدم والتحديات على حد سواء، وأعرب عن تقديره لمساهمة اليونيسيف المستمرة منذ مدة كبيرة في تنمية بلده.

واو - كلمة (الرئيس/الرئيسة) رئيسة الرابطة العالمية للموظفين (البند ٨ من جدول الأعمال)

٩٢ - قالت رئيسة الرابطة العالمية لموظفي اليونيسيف إن موظفي اليونيسيف يعربون عن حزنهم لوفاة زميلة لهم في اليونيسيف، التي كانت من بين الضحايا الذين لقوا مصرعهم وأصيبوا بجروح الباردة في الانفجار الذي وقع في بيشاور، باكستان. وقالت إن هذا يذكرنا على نحو محزن بالحاجة إلى الأمن والسلامة، فضلا عن زيادة الحماية واليقظة في البلدان التي يُستهدف فيها الموظفون بسبب عملهم في الأمم المتحدة. وشكرت المجلس التنفيذي على تخصيصه أموالا إضافية من أجل سلامة وأمن الموظفين في السنة الماضية، ولكنها شددت على أن هناك حاجة إلى المزيد من الأموال.

٩٣ - وأشارت إلى القلق الذي يساور الموظفين بشأن الترتيبات التعاقدية الجديدة على نطاق الأمم المتحدة، بما في ذلك توظيف واستحقاقات الموظفين المؤقتين، وخاصة الذين يعملون في حالات الطوارئ. كما أشارت إلى ضرورة مضاعفة الجهود لتحقيق المساواة بين الجنسين في جميع مستويات المنظمة. وفي الختام، أشارت إلى أن العلاقات بين الموظفين والإدارة منسجمة وقوية.

زاي - مسائل أخرى (البند ٩ من جدول الأعمال)

- ٩٤ - قدمت السيدة كلير جونز، نائبة مدير الحسابات، معلومات مستكملة عن المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. ولخصت الأسباب التي دعت اليونيسيف إلى اتخاذ قرار بتأجيل التنفيذ الكامل حتى عام ٢٠١٢.
- ٩٥ - وأعربت الوفود عن قلقها بشأن التأجيل، وطلبت مزيداً من التفاصيل بشأن التنفيذ التدريجي للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، بما في ذلك توزيع الميزانية والتكاليف.
- ٩٦ - وأطلعت الأمانة المجلس التنفيذي على قائمة بنود جدول الأعمال المؤقت للدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٩.

حاء - اعتماد مشاريع القرارات (البند ١٠ من جدول الأعمال)

- ٩٧ - اتخذ المجلس التنفيذي المقررات من ٧/٢٠٠٩ لغاية ١٢/٢٠٠٩ (انظر المرفق).
- ٩٨ - وقبل اتخاذ المقررات، أعرب أحد الوفود، متحدثاً باسم مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى، عن شكره للأمانة على المشاركة في المفاوضات غير الرسمية بشأن المقررات، لكنه طلب أن تُتاح المعلومات المتعلقة بالمقررات في أقرب وقت ممكن كي يتسنى لأعضاء المجلس التنفيذي التفاوض في توقيت مناسب. ومن جانبها، ستبذل مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى جهودها لتقديم مشاريع مقرراتها، والتعليق على مشاريع المقررات التي اقترحتها الأمانة، في أقرب وقت ممكن.

طاء - اختتام الدورة (البند ١١ من جدول الأعمال)

- ٩٩ - أكدت المديرية التنفيذية في ملاحظاتها الختامية على الحاجة إلى تحسين سلامة وأمن الموظفين، والحفاظة في الوقت نفسه على وجود اليونيسيف في الحالات الإنسانية. وشددت أيضاً على الحاجة الملحة إلى مساعدة الفئات الضعيفة من السكان المتضررين من الأزمة المالية العالمية. ومن الأمور الأساسية لهذه الأهداف، وغيرها من أهداف اليونيسيف، المشاركة الاستراتيجية في الشراكات. وستواصل اليونيسيف تركيزها بقوة على تعزيز تعميم مراعاة المنظور الجنساني والمساواة بين الجنسين. وبشكل عام، من المهم جمع وتطبيق الدروس المستفادة بشأن ما هو قابل للنجاح في مجال التنمية وما هو غير قابل للنجاح.
- ١٠٠ - وأشار الرئيس إلى أن المجلس التنفيذي قد أجرى مداولات بشأن المسائل الواردة في صلب برنامج الأعمال الدولية وفي ظل الأزمة المالية الاقتصادية، من المطمئن أن نرى الدرجة العالمية من الدعم لمجالات تركيز الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل. ويبين العدد الكبير من

المداخلات بشأن التقرير السنوي للمديرة التنفيذية الاهتمام الكبير بتنفيذ الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل.

١٠١ - وقد اتخذ المجلس التنفيذي مقررات هامة. ويبرز المقرر المتعلق بنظام المساءلة في اليونيسيف (٨/٢٠٠٩: "مراجعة الحسابات والمراقبة الداخليتين") الدينامية المطلوبة من اليونيسيف في ضوء السياق المعقد الذي يحيط بالتنمية والمعونة. كما يبرز الضرورة الحاسمة لتعزيز التنسيق والترابط في منظومة الأمم المتحدة. ويستحق سعادة السيد حميدون علي، الممثل الدائم لماليزيا لدى الأمم المتحدة، الشكر لدوره المتسم بالمهارة كميسر للمقرر.

١٠٢ - وفي الختام، قال إن الدورة السنوية حققت هدفها المتمثل في مساعدة اليونيسيف على التعامل على نحو فعال مع الاحتياجات الملحة لتقديم المساعدة والحماية إلى مئات الملايين من النساء والأطفال في جميع أنحاء العالم.

القرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٩

٧/٢٠٠٩ - التقرير السنوي للمديرة التنفيذية: التقدم المحرز والإنجازات التي تحققت في إطار الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بـ "التقرير السنوي للمديرة التنفيذية: التقدم المحرز والإنجازات التي تحققت في إطار الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل" (E/ICEF/2009/9) و (E/ICEF/2009/9/Corr.1) والبيانات التكميلية المصاحبة؛

٢ - يرحب بالتقدم المتواصل الذي تحرزه منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) في تعزيز التركيز الاستراتيجي والشراكات الاستراتيجية لدعم الجهود الوطنية والدولية المتسارعة الرامية إلى تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية والأهداف الإنمائية الوطنية والأهداف المتفق عليها دولياً من أجل رفاه الأطفال؛

٣ - يقر بأن العديد من البلدان ما زالت تواجه تحديات في مجالات التركيز الخمسة، وفي هذا الصدد، يحث اليونيسيف على مواصلة تعزيز دعمها لهذه البلدان، ولا سيما في مجال تنمية القدرات الوطنية، بغية التصدي للتحديات المتبقية؛

٤ - يستلم بأهمية تعميم المساواة بين الجنسين على النحو الوارد في استعراض السياسات الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات للأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية (قرار الجمعية العامة ٦٢/٢٠٨ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧) وفي الخطة الاستراتيجية لليونيسيف للفترة ٢٠٠٦-٢٠١٣، ويدعو اليونيسيف إلى مواصلة تحسين الأداء في ما يتعلق بهذه المسألة الشاملة؛

٥ - يحث اليونيسيف على تعزيز التقرير السنوي للمديرة التنفيذية، ابتداء من عام ٢٠١٠، لكي يشمل إدراج معلومات أكثر اتساقاً بشأن فعالية مساهمة اليونيسيف في النتائج التي تتحقق في مجال التنمية في جميع مجالات تركيز الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل؛ وفي هذا الصدد، يدعو اليونيسيف إلى تقديم المزيد من التحليلات المتعمقة للتحديات الماثلة والفرص المتاحة فيما يتعلق بتنفيذ الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل؛

٦ - يطلب إلى المديرة التنفيذية أن تدرج في التقارير السنوية المقبلة: (أ) معلومات عن التحديات التي يواجهها تنفيذ الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل وبيان كيف تخطط اليونيسيف للتصدي لهذه التحديات؛ (ب) معلومات عن النتائج والإجراءات

العلاجية التي من شأنها تحقيق الأهداف المتفق عليها؛ (ج) معلومات إضافية عن مساهمة اليونيسيف في تنفيذ إطار المساءلة الإدارية لجهاز الأمم المتحدة الإنمائي ونظام الأمم المتحدة للمنسقين المقيمين، بما في ذلك تدابير الحماية الوظيفية لنظام المنسقين المقيمين؛ (د) جدول موزع بتقييمات المشاريع التي أجريت خلال السنة السابقة ونتائجها؛

٧ - **يُحيط علماً** بالمعلومات الموجزة التي قدمتها اليونيسيف بشأن تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام **ويطلب** إلى المديرية التنفيذية أن تلتزم، كمسألة ذات أولوية، باعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في تاريخ أقصاه عام ٢٠١٢، وبتقديم بيانات مالية مرحلية عن عام ٢٠١٢ تمثل لتلك المعايير، وذلك في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٣؛

٨ - **يطلب أيضا** إلى المديرية التنفيذية إتاحة خطة تنفيذ اليونيسيف للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام على موقع اليونيسيف الإلكتروني مع إطلاع المجلس التنفيذي بانتظام عن هذا الأمر حتى انعقاد الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٣؛

٩ - **يدعو** اليونيسيف إلى أن تواصل تحسين الأداء على صعيد مؤشرات الأداء الإداري، **ويلاحظ مع القلق** أن نسبة التوظيف في الوظائف العادية التي تنجز في غضون ٩٠ يوما ازدادت انخفاضاً في عام ٢٠٠٨؛

١٠ - **يطلب** إلى المديرية التنفيذية أن تقدم التقارير السنوية المقبلة إلى المجلس التنفيذي، ابتداء من عام ٢٠١٠ لاتخاذ إجراء بشأنها.

الدورة السنوية

١٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩

٨/٢٠٠٩ - المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية

إن المجلس التنفيذي،

١٠ التقرير الصادر عن نظام المساءلة في اليونيسيف

١ - **ينوّه مع التقدير** بالجهود التي تبذلها اليونيسيف لتعزيز الإدارة والمساءلة والرقابة والشفافية بأسلوب منسق وموحد؛

٢ - **يُحيط علماً** بالتقرير الصادر عن نظام المساءلة في اليونيسيف (E/ICEF/2009/15) ويوافق على نظام المساءلة في اليونيسيف الوارد في التقرير، رهنا بأحكام هذا المقرر؛

- ٣ - يرحب بإدماج آليات الرقابة وإدارة المخاطر المعمول بها والضوابط الداخلية لليونيسيف ضمن نظام المساءلة؛
- ٤ - يؤكد أهمية تعزيز الإدارة القائمة على النتائج لأغراض مساءلة اليونيسيف أمام الدول الأعضاء في الأمم المتحدة؛
- ٥ - يؤيد خطة إدارة اليونيسيف الرامية إلى وضع إطار تقييمي شامل لقياس التقدم المحرز في تنفيذ نظام المساءلة بطريقة متكاملة وجامعة، ويشجع اليونيسيف بهذا الصدد على التشاور مع عدة جهات منها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، بشأن ما لها من تجارب مع إطلاع أعضاء المجلس التنفيذي بانتظام على التطورات المستجدة في هذا المجال؛
- ٦ - يشجع اليونيسيف على مواصلة تقييم نظام المساءلة وتحسينه، بسبل شتى منها مراعاة مبادرات التحسين التنظيمي الجارية، ووضع توجيهات وتطوير أدوات عملية، وتنفيذ عمليات استعراض داخلي لممارسات المكاتب ومهامها وأدوارها ومسؤولياتها في مجال الإدارة على جميع المستويات، بما يكفل مواصلة تعزيز النظام، ومداومة إطلاع المجلس التنفيذي على ذلك؛
- ٧ - يؤكد أهمية الرقابة التي يمارسها المجلس التنفيذي، ويسلم بأن التقرير المذكور أعلاه ينبغي ألا يتضمن أي تقييد لسلطات المجلس التنفيذي المنصوص عليها في نظامه الداخلي؛
- ٢٠ - إفشاء تقارير المراجعة الداخلية للحسابات
- ٨ - يشير إلى أن تقارير المراجعة الداخلية لحسابات اليونيسيف هي أدوات داخلية للإدارة وأنها وثائق سرية؛
- ٩ - يقرر، مع مراعاة الآراء التي أعرب عنها أعضاء المجلس التنفيذي، أن بإمكان المدير التنفيذي لليونيسيف إتاحة تقارير المراجعة الداخلية لحسابات اليونيسيف للدول الأعضاء في سياق مسؤوليتها العامة عن الاستعراض، ووفقاً للأحكام ذات الصلة المنصوص عليها في الوثيقة E/ICEF/2009/15 وللإجراءات المبينة أدناه، التي لن تطبق بأثر رجعي:
- (أ) تقدم خطياً طلبات الاطلاع على تقارير المراجعة الداخلية لحسابات اليونيسيف، ويحدد فيها التقرير المعني، مع بيان سبب الطلب والغرض منه، والتأكيد على الالتزام بإجراءات الإفشاء، بما في ذلك الإجراء المتعلق بالسرية؛

(ب) يقوم المدير التنفيذي قبل عملية الإفصاح، وبعد النظر في الطلب الخطي والتأكد من كونه متوافقا مع هذا المقرر ومع إجراءات الإفشاء، بإبلاغ المجلس التنفيذي فوراً بالطلب وتزويده بنسخة منه، وإذا كان تقرير المراجعة الداخلية للحسابات المعني يتضمن استنتاجات تتعلق بدولة عضو معينة، فعلى المدير التنفيذي تزويد حكومة تلك الدولة العضو بنسخة من الطلب وإتاحة الوقت الكافي لها لاستعراض التقرير والتعليق عليه؛

(ج) يتيح المدير التنفيذي تقرير المراجعة الداخلية للحسابات المطلوب أيضا للدولة العضو صاحبة الطلب لكي تستعرضه، ويمارس أقصى قدر من الحيطة عند إتاحة التقرير ويحمي الحقوق المشروعة لبلدان البرامج؛

١٠ - يؤكد مجددا ضرورة أن تكفل أي دولة عضو تتاح لها تقارير المراجعة الداخلية لحسابات اليونيسيف لاستعراضها، الحفاظ على سرية المعلومات الواردة في تلك التقارير؛

١١ - يقرر أيضا أنه في حالة ما إذا قرر المدير التنفيذي إتاحة أحد تقارير المراجعة الداخلية لحسابات اليونيسيف لدولة عضو لاستعراضه فإن ذلك التقرير (أ) يتاح على أساس طوعي ودون المساس بامتيازات وحصانات الأمم المتحدة، بما في ذلك أجهزتها الفرعية؛ و (ب) يتاح للقراءة في مكتب الرقابة الداخلية ولا يجوز استنساخه؛

١٢ - يشير إلى أنه، على الرغم من مؤدى الفقرة ٩ (ج) من هذا المقرر، فإذا ارتأى المدير التنفيذي أن المعلومات الواردة في أحد تقارير المراجعة الداخلية لحسابات اليونيسيف معلومات تتسم بحساسية خاصة (تتعلق بأمور شتى منها أطراف ثالثة أو بلد أو حكومة أو إدارة)؛ أو اعتبرها ضارة بإجراء قيد التنفيذ؛ أو من المرجح أن تضر بأمن أو سلامة أي فرد أو تنتهك حقوقه أو تتدخل في خصوصياته أو خصوصياتها، فإن ذلك التقرير يجوز تحريره أو تنقيحه بالكامل، وفق تقدير مكتب الرقابة الداخلية؛

١٣ - يطلب إلى المديرية التنفيذية لليونيسيف أن تُدرج في تقريرها السنوي المقدم إلى المجلس التنفيذي، اعتبارا من عام ٢٠١٠، تقريراً عن تنفيذ هذا المقرر، بما يشمل أموراً منها عدد الطلبات المقدمة لإتاحة تقارير المراجعة الداخلية لحسابات اليونيسيف؛ ونتائج تلك الطلبات؛ وما تتوصل إليه الاستعراضات التي تجريها اللجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات لتنفيذ هذا المقرر، بما في ذلك المعلومات المراجعة أو المحجوبة؛ وعدد التقارير المفصح عنها وعناوينها؛ مع تأكيد الالتزام بمبدأ السرية فيما يتعلق بمعلومات مراجعة الحسابات التي يتم الإفصاح عنها وفقاً لهذا المقرر.

الدورة السنوية

١٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩

٩/٢٠٠٩ - إطار اليونيسيف الاستراتيجي للشراكات والعلاقات التعاونية

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يرحب باستمرار مشاركة اليونيسيف في الشراكات والعلاقات التعاونية التي تتسم بأهمية بالغة بالنسبة لتحقيق النتائج لصالح الطفل وإعمال حقوقه؛
- ٢ - يؤكد مجدداً الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل باعتبارها الإطار التوجيهي لجميع مجالات البرمجة في اليونيسيف؛
- ٣ - يقرر "إطار اليونيسيف الاستراتيجي للشراكات والعلاقات التعاونية"، المعروض في الوثيقة E/ICEF/2009/10، بوصفه الإطار الاستراتيجي لمشاركة اليونيسيف في الشراكات والعلاقات التعاونية الرامية إلى تحقيق النتائج لصالح الطفل؛
- ٤ - يشير إلى مبادرة القضاء على الجوع ونقص التغذية لدى الأطفال وإلى مقرر المجلس التنفيذي ١/٢٠٠٧ كنقطة انطلاق لمناقشة الإطار الاستراتيجي للشراكات والعلاقات التعاونية ويحيط علماً بأن نهج الشراكة المتبع في مبادرة القضاء على الجوع ونقص التغذية لدى الأطفال، التي أعيد تسميتها مبادرة الجهود المتجددة لمكافحة جوع الأطفال، يهدف إلى إقامة تحالفات قوية فيما بين الحكومات والوكالات الدولية والقطاع الخاص وسائر قطاعات المجتمع المدني؛
- ٥ - يقرر بأن الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل، بما في ذلك الملكية الوطنية واتباع أفضل الممارسات لتحقيق النتائج الإنمائية، تشكل أساس عملية تنفيذ إطار الشراكات والعلاقات التعاونية الذي يشمل الحكومات ضمن جهات أخرى؛
- ٦ - يسلم بالدور الهام الذي تضطلع به اللجان الوطنية لليونيسيف بالتعاون مع مجموعة متنوعة من الشركاء من أجل جمع الأموال لدعم أنشطة اليونيسيف في البلدان المستفيدة من البرامج ومن أجل الدعوة في كل من البلدان المعنية بغية تنفيذ اتفاقية حقوق الطفل واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة تنفيذاً تاماً؛
- ٧ - يؤكد أهمية وضع مبادئ توجيهية واضحة لمختلف طرائق المشاركة، وينوه باعتزام اليونيسيف استحداث الأدوات وتوفير التوجيه لتنمية وإدارة شراكاتها وعلاقاتها التعاونية؛
- ٨ - يشدد على أهمية أن تواصل آليات الرصد والتقييم عملها على نحو واثق نظراً لأهميتها البالغة في اتباع نهج ذي طابع استراتيجي أعمق لإزاء الشراكات، ولتوفير الحماية اللازمة لمهمة اليونيسيف وسمعتها، ويشجع الشركاء على الانخراط في هذه العمليات؛

٩ - يطلب إلى اليونيسيف أن تراعي الدروس المستخلصة من عملية التنفيذ بهدف التوصل إلى صيغة منقحة من الإطار الاستراتيجي، يصار إلى تقديمها إلى المجلس التنفيذي في عام ٢٠١٢، على أن يستفاد من هذه المناسبة لتوسيع محور تركيز الإطار الاستراتيجي ليشمل جميع الأطراف الفاعلة ذات الصلة، بما في ذلك المنظمات المتعددة الأطراف.

الدورة السنوية

١٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩

١٠/٢٠٠٩ - مشاريع وثائق البرامج القطرية

إن المجلس التنفيذي،

يوافق على الميزانية الإرشادية الإجمالية لبرامج التعاون القطرية التالية:

المنطقة/البلد	الفترة	الموارد العادية	الموارد الأخرى	الوثيقة E/ICEF/2009/
شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي				
بوتسوانا	٢٠١٤-٢٠١٠	٣٧٥٠.٠٠٠	١٥٠٠٠.٠٠٠	P/L.2
بوروندي	٢٠١٤-٢٠١٠	٤٩٣٢٥.٠٠٠	٥٠.٠٠٠.٠٠٠	P/L.3
أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي				
إكوادور	٢٠١٤-٢٠١٠	٣٧٥٠.٠٠٠	١٦٢٥٠.٠٠٠	Corr.1 و P/L.4
منطقة وسط وشرق أوروبا ورابطة الدول المستقلة				
أرمينيا	٢٠١٥-٢٠١٠	٤٥٠٠.٠٠٠	٤٢٠٠.٠٠٠	P/L.5
أوزبكستان	٢٠١٥-٢٠١٠	١٩٧٣٤.٠٠٠	٢٢٥٠٠.٠٠٠	P/L.14
بلغاريا	٢٠١٢-٢٠١٠	٢٢٥٠.٠٠٠	٦٠٠٠.٠٠٠	P/L.7
البوسنة والهرسك	٢٠١٤-٢٠١٠	٣٧٥٠.٠٠٠	١٨١٤٦.٠٠٠	P/L.6
تركمانيستان	٢٠١٥-٢٠١٠	٥٠٥٨.٠٠٠	٧١٦٠.٠٠٠	P/L.13
الجلب الأسود	٢٠١١-٢٠١٠	١٥٠٠.٠٠٠	١٥٠٠.٠٠٠	P/L.9
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	٢٠١٥-٢٠١٠	٤٥٠٠.٠٠٠	١٢٠٠٠.٠٠٠	P/L.12
رومانيا	٢٠١٢-٢٠١٠	٢٢٥٠.٠٠٠	٧٧٠٠.٠٠٠	P/L.10
طاجيكستان	٢٠١٥-٢٠١٠	١٢٠١٢.٠٠٠	١٦٠٠٠.٠٠٠	P/L.11
كازاخستان	٢٠١٥-٢٠١٠	٥٣٢٢.٠٠٠	٤٥٤٠.٠٠٠	P/L.8

المنطقة/البلد	الفترة	الموارد العادية	الموارد الأخرى	الوثيقة E/ICEF/2009/7
جنوب آسيا				
أفغانستان	٢٠١٣-٢٠١٠	١٥٧ ٦٦٨ ٠٠٠	٢٤٣ ٥٣٦ ٠٠٠	P/L.15
الشرق الأوسط وشمال أفريقيا				
البرنامج دون الإقليمي لمنطقة الخليج الممول من الموارد الأخرى	٢٠١٢-٢٠١٠		٩ ٠٠٠ ٠٠٠	P/L.16
لبنان	٢٠١٤-٢٠١٠	٣ ٧٥٠ ٠٠٠	٧ ٥٠٠ ٠٠٠	P/L.17

الدورة السنوية

١٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩

١١/٢٠٠٩ - مواعمة إجراءات الموافقة على تمديد البرامج القطرية الجارية وتبسيطها

إن المجلس التنفيذي،

١ - يرحب بالتزام اليونسيف المتواصل بتعزيز أهمية جهاز الأمم المتحدة الإنمائي وفعاليته وكفاءته ومصادقته وإمكانية مساءلته؛

٢ - يقرر اعتماد الإجراءات المعدل التالي للموافقة على تمديدات البرامج القطرية الجارية، وفقاً للمتنفق عليه مع السلطات الوطنية، وذلك في الحالات التي لا تنطوي على أي تغييرات ملموسة تطراً على أهداف واستراتيجيات التعاون التي تم إقرارها:

(أ) للمديرة التنفيذية أن توافق على تمديد أي برنامج قطري جار لمدة سنة واحدة، على أن يبلغ المجلس التنفيذي بتلك الموافقة وأسباب كل تمديد؛ وتعرض المديرة التنفيذية أي اقتراح آخر ومتوال بتمديد البرنامج القطري لمدة سنة واحدة على المجلس التنفيذي للموافقة عليه بالاستناد إلى وثيقة اقتراح موجزة تتضمن أسباب الاقتراح؛

(ب) تعرض المديرة التنفيذية طلب تمديد أي برنامج قطري جار لمدة سنتين على المجلس التنفيذي للموافقة عليه بالاستناد إلى وثيقة اقتراح موجزة تتضمن أسباب الاقتراح.

الدورة السنوية

١٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩

١٢/٢٠٠٩ - توصية بالموافقة على موارد أخرى إضافية للبرامج القطرية المعتمدة

إن المجلس التنفيذي،

١ - يوافق على إجمالي الموارد الأخرى البالغ ٤١٦ ٨١٩ ٥٠٠ دولار للبرامج القطرية المعتمدة للبلدان الـ ٢٩ المدرجة أدناه في جدول الوثيقة E/ICEF/2009/P/L.18 للفترة المتبقية من هذه البرامج، رهنا بتوافر مساهمات الموارد الأخرى؛

الزيادات المقترحة للحدود القصوى للموارد الأخرى للبرامج القطرية المعتمدة لعام ٢٠٠٩

(بدولارات الولايات المتحدة)

المنطقة/البلد	الوثائق E/ICEF/	مدة البرنامج	الحد الأقصى المعتمد للموارد الأخرى (ألف)	مخصصات الموارد الأخرى حتى الآن	الموارد الأخرى الإضافية المطلوب اعتمادها (باء)	الحد الأقصى الإجمالي للموارد الأخرى (ألف + باء)
شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي						
مدغشقر	2007/P/L.37	٢٠٠٨-٢٠١١	٣٥٢٠٠٠٠٠	١٨٩٣٠١٢٣	٢٢٠٠٠٠٠٠	٥٧٢٠٠٠٠٠
موزامبيق	2006/P/L.4/Rev.1	٢٠٠٧-٢٠٠٩	٨٦٠٠٠٠٠٠	٨٩١٥٦٥٦٧	٣٥٠٠٠٠٠٠	١٢١٠٠٠٠٠٠
الصومال	2007/P/L.39	٢٠٠٨-٢٠٠٩	٦٠٠٠٠٠٠٠	٤٤٨٨٣٥٥٤	٢٣٤٨٩٠٠٠	٨٣٤٨٩٠٠٠
جنوب أفريقيا	2006/P/L.36	٢٠٠٧-٢٠١٠	٢٨٠٠٠٠٠٠	٣١٠٥٨٠١٢	٢٤٠٠٠٠٠٠	٥٢٠٠٠٠٠٠
سوازيلند	2005/P/L.30 and 2005/P/L.30/Corr.1	٢٠٠٦-٢٠١٠	٣٦٢٥٠٠٠٠	٢٠٥٣٤٢١١	١١٣٠٠٠٠٠	٤٧٥٥٠٠٠٠
أوغندا	2005/P/L.2	٢٠٠٦-٢٠٠٩	٥٠٠٠٠٠٠٠	٤٥١٧٥٣١٨	١٠٠٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠٠٠
١٢٥٧٨٩٠٠٠						
غرب ووسط أفريقيا						
تشاد	2005/P.L.32	٢٠٠٦-٢٠١٠	٣٠٠٠٠٠٠٠	٢٨٨٢٧٥٥٦	١٨٦٠٠٠٠٠	٤٨٦٠٠٠٠٠
غانا	2005/P.L.4	٢٠٠٦-٢٠١٠	٨٢٤٠٠٠٠٠	٧٠٩٩٩٠٤٦	٢٧٦٠٠٠٠٠	١١٠٠٠٠٠٠٠
غامبيا	2006/P/L.40	٢٠٠٧-٢٠١١	٨٤٠٠٠٠٠٠	٥٢٧٩٣٨٦	٢٧٠٠٠٠٠٠	١١١٠٠٠٠٠٠
غينيا	2006/P/L.9	٢٠٠٧-٢٠١١	٢٧٢٠٠٠٠٠	١٣٢١٠٨٤٧	١٣٥٠٠٠٠٠	٤٠٧٠٠٠٠٠٠
ليبيريا	2007/P/L.42	٢٠٠٨-٢٠١٢	٣٧٥٠٠٠٠٠	٢٢٧٥٢٤٩٣	٦٠٠٠٠٠٠٠	٩٧٥٠٠٠٠٠٠
سيراليون	2007/P/L.9	٢٠٠٨-٢٠١٠	٣٦٠٠٠٠٠٠	٢٢١٨٣٠٢٣	٦٠٠٠٠٠٠٠	٤٢٠٠٠٠٠٠٠
١٢٨٤٠٠٠٠٠						
الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي						
الأرجنتين	2004/P/L.6	٢٠٠٥-٢٠٠٩	١٦٠٠٠٠٠٠	١٦٢٨٤٤٩٦	١٠٠٠٠٠٠٠	١٧٠٠٠٠٠٠٠

المنطقة/البلد	الوثائق E/ICEF/	مدة البرنامج	الحد الأقصى المعتمد للموارد الأخرى	مخصصات الموارد الأخرى حتى الآن	الموارد الأخرى الإضافية المطلوب اعتمادها	الحد الأقصى الإجمالي للموارد الأخرى
			(ألف)		(باء)	(ألف + باء)
السلفادور	2006/P/L.46	٢٠١١-٢٠٠٧	٦٥٢٠.٠٠٠	٤١٣٢٩٢١	٤٣٠٠.٠٠٠	١٠٨٢٠.٠٠٠
غواتيمالا	2008/P/L.9	٢٠٠٩-٢٠٠٩	٤٦١٩٥٠٠	٣١٥٨٧٨٢	٢٦٨٠.٥٠٠	٧٣٠٠.٠٠٠
بنما	2006/P/L.49	٢٠١١-٢٠٠٧	٣٢٠.٠٠٠	١٤٩٧١٤٠	١١٠.٠٠٠	٤٣٠.٠٠٠
٩٠٨٠.٥٠٠						
وسط وشرق أوروبا ورابطة الدول المستقلة						
ألبانيا	2005/P/L.13	٢٠١٠-٢٠٠٦	١٦٥٠.٠٠٠	١٣٩٢٢٨٢٩	٥٥٠.٠٠٠	٢٢٠.٠٠٠
البوسنة والهرسك	2008/P/L.25	٢٠٠٩-٢٠٠٩	٣٥٠.٠٠٠	٤٧٤١٢٣٢	٧٠.٠٠٠	١٠٥٠.٠٠٠
بلغاريا	2005/P/L.15	٢٠٠٩-٢٠٠٦	٢٥٠.٠٠٠	٢٦٠١٣٢٠	٢٠.٠٠٠	٤٥٠.٠٠٠
جورجيا	2005/P/L.16	٢٠١٠-٢٠٠٦	١٠٠.٠٠٠	١٠٧٤٤٠٠٤	٦٠.٠٠٠	١٦٠.٠٠٠
قيرغيزستان	2004/P/L.14	٢٠١٠-٢٠٠٥	٦٠.٠٠٠	٤٨٦٦٥٦٩	٢٠.٠٠٠	٨٠.٠٠٠
أوزبكستان	2004/P/L.20/Rev.1	٢٠٠٩-٢٠٠٥	١٥٠٦.٠٠٠	١٤٧٩١٢٣٨	٢٥٠.٠٠٠	١٧٥٦.٠٠٠
٢٥٠٠٠.٠٠٠						
شرق آسيا ومنطقة المحيط الهادئ						
كمبوديا	2005/P/L.7	٢٠١٠-٢٠٠٦	٧٣٩١٠.٠٠٠	٦٨٥٣٨٩٦٤	٧٤٥٠.٠٠٠	٨١٣٦٠.٠٠٠
إندونيسيا	2005/P/L.35	٢٠١٠-٢٠٠٦	١٥٠.٠٠٠.٠٠٠	١٣٦٤٩١٩١٨	٣٤٨٠.٠٠٠	١٨٤٨٠.٠٠٠
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	2006/P/L.57	٢٠١١-٢٠٠٧	٣٠٣٤٠.٠٠٠	٢٧٨٣٨٩٣٢	١٨٥٠.٠٠٠	٤٨٨٤٠.٠٠٠
٦٠٧٥٠.٠٠٠						
جنوب آسيا						
بنغلاديش	2005/P/L.12/Rev.1	٢٠١٠-٢٠٠٦	٢١٠.٠٠٠.٠٠٠	١٧٩٧٦٦٨٨٤	٥٥٠.٠٠٠	٢٦٥٠.٠٠٠
٥٥٠٠٠.٠٠٠						
الشرق الأوسط وشمال أفريقيا						
لبنان	2008/P/L.27	٢٠٠٩-٢٠٠٩	٢٠.٠٠٠	٢٨٧٤١٥٨	١٥٠.٠٠٠	٣٥٠.٠٠٠
الجمهورية العربية السورية	2006/P/L.24	٢٠١١-٢٠٠٧	٢٤٥٠.٠٠٠	١٨٥٠٤٤٤	١٥٥٠.٠٠٠	٤٠٠.٠٠٠
اليمن	2006/P/L.10	٢٠١١-٢٠٠٧	٢٨٢٥٠.٠٠٠	١٢٨٤١٨٢٤	٩٧٥٠.٠٠٠	٣٨٠.٠٠٠
١٢٨٠٠.٠٠٠						
إجمالي الزيادة						
٤١٦٨١٩٥٠٠						

٢ - يقرر تفويض المديرية التنفيذية سلطة زيادة الحدود القصوى للموارد الأخرى الخاصة بالبرامج القطرية المعتمدة في المستقبل ويطلب إلى المديرية التنفيذية إحاطة المجلس التنفيذي علماً بذلك سنوياً.

الدورة السنوية

١٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩
